中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第

元奎幣港售零份每

说三〇〇第字台梅警内设把张筋内部从内閣民事。

張大七紙出日今

號○查查道活字荷港香:址也社總

· 下地號七九四街海上:處事鮮角旺 下地跳-七二童街华海角北:處事鮮角:

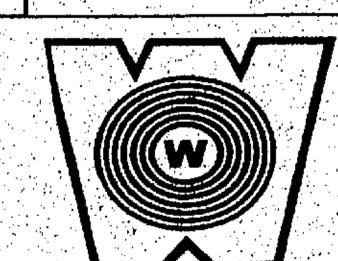
材食車有品理

炮社H 491 18.1 中區H231637 北角H 640693 旺角 K B40749.

報日橋華 WAH KIU YAT PO 日三初月八年子甲曆夏 三期星 開幕誌慶 文正名生峯強松雄議龍讓堅 議議員議議爵 良到大庵民臣弘緯 員員士 大酒園大酒樓酒酒樓 樓樓 佳笙頓林漁 酒酒樓樓樓樓 下地行銀人華港香街乍向林:處分區中 公公公麵可 公贼蜂味公行行 華記記記記五、雜海海海 車產汽樓製修

聯協建築師	太平洋保險有限公司	廖創興銀行有限公司	永明貿易有限公司 金城財務(香港)有限公司	萬國實通財務有限公司	金城銀行	香港美孚石油有限公司
合誠汽車有限公司	型隆保險有限公司	陳建設計師	永生冷氣工程公司	永光電器工程公司	脳華裝飾工程	恒與火油有限公司
港昌工程公司	泰和盛(集團)有限公司 泰和車行有限公司	錦衡車行	澳洲地氈(香港)有限公司	榮興工程公司	陳志誠銀器置業有限公司	翡翠燈飾有限公司
新生 <mark>外線電話工程公司</mark>	KARDINAL CORPORATION	KANSAI DIESEL CO., LTD.	捷明水電工程公司	大洋株式會社	全利貿易公司	大源蓮記木行
宏信消防工程公司	刺金記機器廠	華全傢俬裝飾公司	一鳴≰俬製造廠	香港大洋有限公司	JAPAN PARTS SERVICE INC.	成明工程公司
合桊光管公司	新榮煤氣工程公司	美美玻璃裝飾公司	運通泰貿易有限公司 運通泰金融有限公司 運通泰汽車服務中心 運通泰汽中國)投資有限公司	三達贈紙有限公司	幕成米行有限公司	偉州工程
歌林電器有限公司	永利海味行	新華茶莊		維新貿易公司	幕威電器電機工程	大同洗衣公司
DTS德勇電腦(香港)有限公司	停倫工程有限公司	澳門歧關公司		澳門歧關車路(香港)有限公司	三聯企業有限公司	廣東省珠海經濟特區 發展公司

仝敬賀 (排名不分先後)



必須有系統的管制噪

晋

三十七國民華中 英碼頭工潮再

八突然 度惡化 改變 甚 初衷耐

美穿梭機「發 現號

繼續 數今

列根指示選出

三期星

的發言人稱,一切準備 等校機。美國太空總署 上電)此間消息稱,太 空穿梭機發現號的太空 交穿梭機發現號的太空 人令天整裝待發發上了 人令天整裝待發發上了 · 道是發現號第三次試 的遊女航可以順利進止

(合衆社美國佛州

政治言論何須耿耿於懷

白宮稱列根以 不向蒙代 爾 徳服衆 八身攻擊

YAT

KIU

:總爾嚴; 經衛加 公理日限

今在

內 個 能

ウロックの の然極强。加州 が形下會調高。 は形下會調高。 分之十一到三 约估計為 的四十位分 的四十位分 的四十位分 。

緇訊

尋

味

去火星

月

建基

美仍會派代表

媒誹謗

美國製成

新型 戰機

素高院

謀活動

參加奧京會談



良影响,嚴重的可造成永久的損害題,但事實是嗓音對人類神經中攝環境裏,日久就會對嗓音適應,甚許是對的,因爲我們常處在一個非所以無須採取行動。在心理上,這 害而不自獨 据系統有不 据系統而不 非常可 的 的

等操作的合同。他說,這一切「都是有關的發手,法國顯然將不可能取 等操作的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 其獨。他說;「需要恢復歐洲在作的活力。」埃爾尼說,過去幾年中 ,法國除了同聯邦德國、英國、意大利和西班牙决定共同生產新一代軍 事實備的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是符合共和國總統密特朗稱之為「 事實情的合同。他說,這一切「都是不相上下的科學、 ,法國國防部長夏爾、埃爾尼强調說,西歐在「軍備問題上採取 「一個國防部長夏爾、埃爾尼强調說,西歐在「軍備問題上採取 「一個國防部長夏爾、埃爾尼强調說,西歐在「軍備問題上採取 「一個國防部長夏爾、埃爾尼强調說,西歐在「軍備問題上採取 「一個國際」「一個國際」「一個國際,一個國際,一個問題上採取 「一個國際」「一個國際,一個國際,一個國際,一個問題上採取 「一個國際」「一個國際,一個國際,一個國際,一個問題上採取 「一個國際」「一個國際,一個國際,一個問題上採取 「一個國際」「一個問題」

上 上 上 上 所 尼 强

更加厲害

,校正常爲髙,這還是指在正常悟風,普通一間睡房的嗓音程度彩,整通一間睡房的嗓音程度彩,不可個人卻多

聯蘇小購

再 麥

向

美

萬

今年超過目標

年來不

斷發展

立德談台灣經濟

學物浩太,有如萬 5 象,奔腾《合柴社》美共和黨上週在達拉斯舉行全國代表大

。 作職位,因為一些主席 作職位,因為一也主席 作職位,因為一也主要 的製車廠計劃,從外國 的製車廠計劃,從外國 一九九四年 一十八日電ン根據工 一十八日電ン根據工 一十八日電ン根據工

中要求限制以外國產品 全是重要的。 工會在現時合約設制 應大汽車廠的公司的健中要求限制以外國產品 全是重要的。 上會在現時合約設制 應大汽車廠的公司的健 中國大汽車廠的公司的健 上海 岸 法 沉 船

蘇聯經濟政

- 五相接近。 的百分之五十

專家呼籲從速改變

否則

很難增加生產

)陸宣傳有兩種烟

~後有 盆健康 比利時公司,正設法打的地點。史密德和倫別不同的地點。史密德和倫別不同的理會政論相權沉及國的四德政論相權沉及

食

フ

子發電廠使用的。 場別是用來製造瓦斯,以 是用來製造瓦斯,以 是用來製造瓦斯,以 時間體鈾是有劇毒的物質 上一個戰有二百五十

蔣總統接見美國議員

東歐國家消除成見

機公司及美國國防部按領廿八日電)格古曼飛

羅馬尼亞總統

十月訪問西德

對人們健康有益」。的中國烟「中南海」

誠懇討論中美合作

同日會語 巴拿馬第一副總統 於為國際學、進步與安定實況,向總統資宗對於中巴間傳統陸立的加 於國際學、進步與安定實況,向總統資宗對於國際學(廿八)日下午四時 一中央社台北廿八日電)蔣總統經國於今(廿八)日下午四時 一時就當前中美關係,作廣泛而親切的交談。總統在談話中,曾對議員 先生們一向對我友好與支持,表示非常欣慰。訪實們亦以來華後看到 先生們一向對我友好與支持,表示非常欣慰。訪實們亦以來華後看到 先生們一向對我友好與支持,表示非常欣慰。訪實們亦以來華後看到 先生們一向對我友好與支持,表示非常欣慰。訪實們亦以來華後看到 在總統府接見巴拿馬共和國第一副總統當選人德華耶先生及該國共 ,在總統府接見巴拿馬共和國第一副總統當完對他們專程前來我國訪問, 不應可增進對我國之實際了解,亦將有助於中巴間傳統陸立和他 發與迎之忱;同時對德華耶先生當選爲巴拿馬共和國副總統,亦順 教院實之意。總統隨後並和他們就中巴關係,作親切的交談。遷特爲 對與擴展。

出售。日本烟草及鹽業 但這類烟目前尚未公開

题的首次访問。哥奧於接受西德馆台第二台的訪問的首次訪問。哥奧於接受西德馆台第二台的訪問和對力加不會向蘇聯壓力屈服,而取消他對西美聯批記者報導:哥奧德理星期日表示相信東德美聯批記者報導:哥奧德理星期日表示相信東德

「有益香烟」的樣品, 層官員也會試用了遺類說, 一些北京政府的髙

方能應付戰爭威脅 口國軍事合作

長專文指出

■ 中共領導人軍 部模方訪問香港

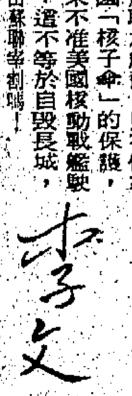
倚葬美國核子傘

東西德修好

頁二第張一第

至晚上十二時,市區的噪香達七十至九門僅三小時。該項調查又指出,由早上即當十七小時噪音之苦,能與正享受率,其中八人聽覺受損,比超外國算是經上學院環境學中心最近為五十名工人理工學院環境學中心最近為五十名工人

民到甚麽程度?



會部署二萬三千在全斗煥停留期

十 期 門 高 明 制 期 明

北韓拒絕南韓

重開體育會談

麗

最

日三初月八年子甲曆夏

第三国

\$ 12 B (E)

滿載歡樂、笑餐館嘅

上,都係呢部最好睇!

WHEN THE THE PARTY OF THE PARTY

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

(00)

被逼降 遇劫航機未獲准在科威特着陸 伊拉克戰機昇空逼其降巴格達 航機遭騎劫 格達機場

蘇

直

誤深夜

以巴林為基地的波斯灣新聞社稱:該航機在巴格達以西五十哩的哈賓尼亞降落,該成達一間酒店向記者簡報說:稍後時,刦機者將會在記者招待會上出現。(路透社伊拉克。但官員並無說出道架遭騎刦的伊朗航空公司降落的正確地點。他們在巴刦前往伊拉克巴格達廿八日電)伊拉克官員稱:一架載有二百人的伊朗航機今日遭隨着克拉克戰機進入科威特領空,迫使航機飛往伊拉克,降落巴格達附近一個機場。 -名刦機咨騎刦。由於燃油漸壓,機師希在科威特聲陸,但科威特當局「追架伊朗航機戰有搭客一九五人和機員十一人,由施拉茲飛德黑瀾(一架遭刦的伊朗航機在伊拉克降落。) (只要職廿八日賦) 伊朗宜稱:伊拉克兩架戰機今日在一項預先計劃之空

又對全斗煥來訪先施 科威特航空官員稱:「科威特曾拒絕不明區份之刦機者降落和添油」。」以同的國內班機飛行中遭騎刦」。 伊朗新聞社稱:「該機載有搭一九五人及十一名機員,於來往南部之施拉茲城與德黑有一個龐大的伊拉克空軍基地。

間間

日本左 焚燒機塲警署 **全斗煥出動||萬||千軍警** 翼份子横行

三期星

中共在 巴基斯坦計 巴境

客機

建立海空基

但否認中共在連貫巴基斯坦及市場地域報作日以頭版報導稱:有三個連的時期他數像分遺部級,已在連貫巴基斯坦及市時其他數像分遺部級,已在連貫巴基斯坦及市時其他數像分遺部級,已在連貫巴基斯坦及市場上,這是絕對無中生有的」。 着密切的防衞聯系。中共是巴基斯坦的主要軍事盟國及軍

日航飛加 在高空劇烈震動

兩架戰機今日在一項預先計劃之空 自

結盟 」 壓力 國家

發展

技推動

階 進國家競爭必須加倍努 獨特性產品,目前政府 美國、日本之後,與先 展,必須集中力量開發 工業技術目前仍遠落在 限,不可能做全面性發 上表示。 品質。要在成長中求突 上表示。 品質。要在成長中求突 上表示。

籌建

原則

台灣極具

地位

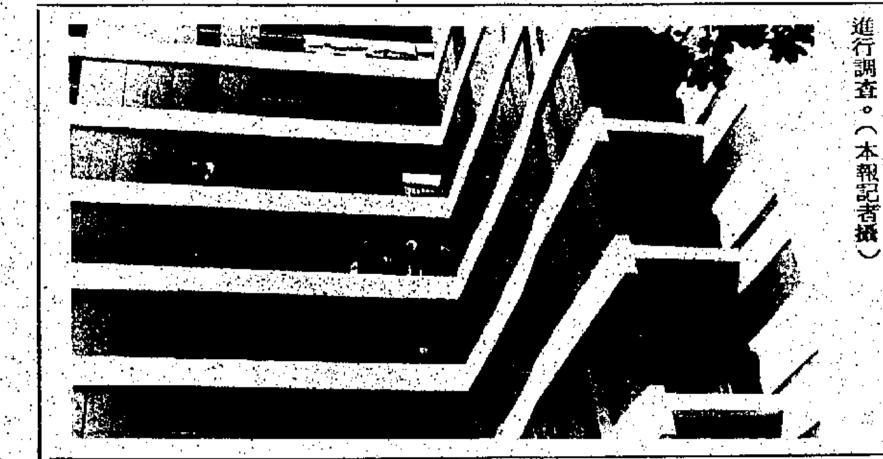
領賓波沙迪洛 銜洛格巴琪珊 演奇春度。達 有高鬥以生跳友以 奥低勝舞眞出街舞 妙别敗决義人頭會 絶精舞地足手 倫釆姿轉隨連 出勁新最。蹈舞新最 剴 台

驚險小說第一位 高爾基公園 回首紅場四末乾。 部緊險奇情超級鉅任 ?體交換自中, 电安妮柏古拉 赶為內外·殘陽如血! 在原因为主思导,米**高雅特**尔生总价。 GORKY PARK

蛇蝎女王巧施詭計義勇霸王歷盡艱險 女金剛飛矛穿心怪道士變化神通

重和電影目用口量的激昂電影

胃



Robert King Par Hwa)已

辭去本酒店總經理之職,並已

被接納於一九八四年八月廿四

一九八四年八月廿八日

SECONDARY SCHOOL

有意赴海外升學之

應屆畢業生

辦公時間:星期一至星期五9:00 am-7:00 pm星期六9:00 am-4:00 pm 本校有專人爲各家長及學生解答一切問題。簡章備索

申請者必須携帶護照相片兩張及學校成績表)

日生效。

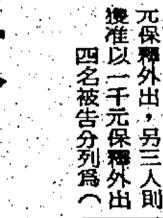
香港

頑疾 疾 久病

現場發現 色成份 偽造地鐵車票

被證實整命。

昌 案命舍宿



重

限接5000席先訂先得

輝煌酒樓夜總會

小數怕長計

席前麻鵲,不限抬數,一律兒

每席供應一支96元大號拿破崙 **V.S.Q.P.**(比超市平10元)。 汽水每支1元5角,大生力5元5

奉送花牌,茶、槟、芥、全免 中秋月餅現已上市

電話:5・281128(10線) 地址:香港灣仔駱克道41號

事。我的我 位排操晨導報間時一第

備註:只須TOEFT合格,不必再多加任何公開試

經 地 匹近況分析 晨 操 名家 貫 執 筆 版

△人筆執有原▷

那將 濟 培

·容陣强加季本·

撰馬 海光 秀評 位新

海鱼1子比EFE EF

每呎只售680元 低過成本,只求速售

治購處:茂生投資有限公司電話:5-243146-5-243147

華比財務有限公司 (華比銀行附屬機構)

三個月 六個月 十二個月

(最低存款額HK\$50,000 -) 詳情請電5-8230507向關景高先生產詢 或向睾比財務有限公司

七十九號華比大厦三十一樓

THE BELLIE THE 地利人和旺爾致富

順昌大厦廣東道913-923號

每呎\$1176起 舖位925呎至1683呎 一樓商業6032呎(有私家樓梯) 每呎\$398

舖位814呎至1142呎

毎呎\$744起

毎呎\$759起 一樓商業452呎至2233呎 毎呎\$360 起 即買即用年期長久

中建管理有限公司

有名。

舖位1152呎

歡迎蒞臨各大厦管理處接洽參觀

再

降

通服持續

食定居

KIU

豐匯

中

新兴级传增县。但 新兴级传增县。但 新兴级传增县。但 新兴级传增县。但 新兴级传增县。但 新兴级传增县。但

英航香港北京票價

開新港本

但普遍人士已對本小少,出口數字大幅

日九廿月八年四八九一歷公年三十七國民華中

報濟經年

百長增質實易 貿外對 望展好頁况情單訂

亦敢有有關對外貿易、金融、勞工,以及在選定行業的活動情况 ,以實質計算,約為百分之五十七,結果,中國超越西德,成功速上升至一九八四年上半年的約百分之二十五。特别是本港本港產品出口的按年增長率,以實質計,由一九八三年上半年

了 第二章

不必要的爭論與風波。不必要的爭論與風波。則一定會減少外人的誤解。也會減果,房屋委會把公共屋邨的租金,與維修、管理及差輪果,房屋委會把公共屋邨的租金,與維修、管理及差輪

幹談

至選 上料 婚 結 THE PARTY

黄場入收免元十八百六價特席毎 演表来精協三晩毎・受享高最・福眼・福耳・福口

聲香 一 肉酥 品 鲜玉 洗大 辣 带 架铁 美 蓮 子 式 杖 豆

楼夏季省局通用 上列茶職一、二 起元|5曲聚百类以饭晚樓一

九一至八

百奉·超值享受·柔譜備索) 停車場在美麗都大廈地區

做響牌子·做旺市面 65元 - 70元 - 75元 (逢星期日八折)

旺角・北角

是一个人。 一个人。 一个。 一个。 一个一。 一个一。

由原產地國出口至其他地方的商品均受新例影答:據新例指出,在八四年九月七日或以後

美海關解釋紡織

品新例

王要根據法庭判決制

貨品缺適當文件由海關决定是否准進口

十月二日前任何意見仍獲考慮

兩日舉行

郭日

贊成先警告後票控

"小型街市安置可減小販走鬼傷人東道空地油蔴地天構底地點理想

公無牌小贩貨物

會談

廿餘

基檢控不願選多層街市經營 改票控

事處爭取共市國家支持

遊覽中心策劃

天天出發。

\$425

\$385

華僑日報讀者澳門假期

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

珠海—澳門兩日遊

住宿珠海賓館 李用豐富膳食 節目豐富多采多姿*歡度週末最佳選擇

*住珠海賓館或拱北賓館復式別墅豪華雙人客房 私家浴室,彩色電視,冷氣設備,一應俱全。 *冷氣遊覽車,正宗粤菜,海鲜海產,食足四餐 *射擊陷馬·湖上泛舟·園中漫步 麻雀耍樂·

道其透。 * 遊覽是江樂園,乘坐翻滾飛車,360度旋轉,緊 張刺激。



哲理消息通過

免費玩康樂設施 李用豐富海鮮餐 *香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \$315 *夜宿海上世界(明華號)雙人套房



* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。 * 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香 **蜜湖**,方便舒適。 * 免費享用本公司安排之各項康樂設施 包括高速

高卡車、滾軸溜冰、射擊、水上快艇、獨木舟及 碰碰船等。(價值HK\$35) * 香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自覺燃燒烟花炮竹

* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場 各国友質可自由参加・一試身手。

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓 ②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

電話:5-415063 電話:3-329280

3.同等資格。

Universidade da Asia Oriental, Macau 澳門東亞大學 University of East Asia, Macau 1984/85年度全日制課程入學申請

級及二年級新生

申請者必須具備 1. 普通文憑考試中有五科合格包括英國語文在內·其中最少有兩科 .是高級程度,或 三科是高級程度・或

預科學院 共提供下列四種課程

進修學院電腦文憑課程

兩年制普通教育交憑(G.C.E.)課程 提供劍橋及倫敦兩大學之 G.C.E.高級程度考試多種科目 完成中五或具同等程度者可以申請。完成中六一年或具有同等 程度者可以申請直接進入第二年。 文科副學士(A.A.)或理科副學士(A.S.)兩年制課程

此課程畢業生可申請揮班東亞大學本科學院第二年或美制大學 第三年。 普通教育文憑普通程度五科合格包括英語在內或具有同等程度 (詳情請參閱預科學院詳細章程)。

二、特別班 輔導理科成績優良但英語未如理想之中五畢業生,如一年內有 足夠之進展可望升入集中一年制或兩年制繼續攻讀。

四、集中一年制 輔導非英語中六畢業生或具有同等程度者投考東亞大學本科學 院入學試。

與NCR合辦兩年制文憑課程。採用美國NCR電腦科學學院 所提供之教材。畢業生可獲東亞大學及NCR聯合頒發之文憑。完 成中五或同等程度即可申請。 最後截止報名日期:預科學院及電腦文憑課程一九八四年

八月三十一日,本科學院一九八四年九月十五日

詳細章程及報名表格請向澳門海島市東亞大學(電話:27322)或 香港中環太古大厦1719室東亞大學香港辦事處(電話:5-210261)。 函索請附15×22厘米回郵信封。

街以北之私人房 利弊。首先從歷生

及現實的角度去 1 新上,而應該

人均獲同等待遇。但如屬超越二〇四七年者,年行將到期者,亦可免補地價延期獲有及使用南九龍半島及港島之土地及房屋,而將於一九

到期或往後五)凡在界限街

卿議局意見書提四建議

的香港特别行政區政府,應維持目前十地價,恢復原有之永久廣有及使用權。的新界集體官批之土地及房屋(即一八

接回

月八年四八九一歷公年三十七國民華中 談

應是 國收 回主權

不該扮 **漢新業主角色**

有直接提惠年期長的土地及房屋業權人的利益地及房屋業權人的利益地及房屋業權人的利益的 一點意見好便整個香港安良好與數學的一點意見好便的一點意見,為香港安良好與數學的一點意見,為香港安康,與一個人的一個人。

各互助委員會、志願團體成員及村民將會出席, 期三)起舉辦三個代議政制綠皮書研討會。區內 數是一人之一人之一。 發表意見。 沙田分區會討論 代議政制綠皮書

年可冤補地價延期擁有 年可冤補地價延期擁有 年可冤補地價延期擁有 年可冤補地價延期擁有

,其使用權本屬無年期 一地變爲「有限期」的 一九九八年向濟政府以九 一九年爲期租借新界之 一九八年向濟政府以九 一九八年向濟政府以九 一九八年向濟政府以九 一九八年向濟政府以九

全同意

覆逐

是期五(八月三十一日)下午八在隨空社區中心在未從會堂和沙角會堂舉行。另一個研討會則於一個兩個研討會定於今日(星期三)下午八時委員會主席—林鴻釗、馮培林及蔡根培—主持。 丙容,對將來]日明徹的交代,一

双風旅行隊



元朗各鄉

坏車業興盛

爛車

積如

要求制

保護城

市淸潔

之多,而經營業者,均多屬港九外村,洪水橋,上村及屯門新慶村等村,洪水橋,上村及屯門新慶村等是分佈於元朗錦田,八鄉,屏山的嚴重的問題。

抛垃级

請勿亂

故向區議會建議

及甦復產地激 刺可 用 使權有擁長延 惠 **张比席新界獅子**

期的安定繁荣共商良策员,爲香港過波時

鄧樸方下週四

一節新界鄉議局

◆ 常加。◆ 「啤酒競飲」,歡迎十八歲至六十歲觀衆報名◆ 「象棋擂台」,「掌相與你」,另外特别設有◆ 攤位部份有考驗思考力之「 燈謎閱猜」,

。周方昨經分函全體議員撥定田席,以表數六日(星期四)下午三時生訪問新界鄉議局一一一行八人,抵港訪問,並定於下(九)月一一行八人,抵港訪問,並定於下(九)月(特訊)以即模方(即小平主任之兒子

久根等多人。(三) 久根等多人。(三) 來林、黃俊威、鄉海 中国智理會長鄉海銘主持 中国智理會長鄉海路、 上野理會長鄉海路、 上野理會長鄉海路、 中田智理會長鄉海路 中野理會長鄉海路 中野理會長鄉海路 中野連會長鄉海路 中野連會長鄉海路 中野連會長鄉海路 中野連會長鄉海路 中野連會長鄉海路 中野連 推行民主制度 普及

建議

市中心與 小欖交匯處市中心與 小欖交匯處市中心與 小欖交匯處

公民敎育 海 神 ・ 使 選 民 週 知 ・

屯門公路 封閉措施

元朗之車稱請改用青山 株時間封閉,往屯門及 公路。

後被人門之行軍緘將中後被人門公路。

一公路・然

計劃中 本門公路介於屯門 (港訊)運輸署官

小巴站

主席廖烈科致詞稱《遊戲攤位。

張氏認爲香港土地

站計劃在明年八月啓用,但距離市中表示,不滿草擬中的西貫市中心小巴特訊)香港九龍及新界小巴聯合商會 西貢車商不滿

世界) 一大河大斯基的「D大調小提琴協奏曲,外管弦樂團當晚演奏的樂曲,有伯恩斯坦的「單實管及管弦樂小協」,等可夫斯基的「D大調小提琴協奏曲,特別等座位。 一大五」及德伏扎克的「E小湖第九交响曲」,柴可夫斯基的「D大調小提等協學的學問,有伯恩斯坦問找零座位。

完的怪病,國王真的被 有辦法治好國王說話响 起卸的運泥車。香公主 一期經已出版,售價港 豐的小朋友畫報第六一

程費十七萬餘料招待十萬人次 人最具規模 活 明日

平房

區第

段

清拆興建醫院

新界歷中

中

一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 「一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 「一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 「一九八四荃灣中秋採燈晚會籌備委員會主席何冬青昨日介紹此項活動時稱;是次活動由文 「中國民族歌舞表演」, 「中國民族歌舞表演」, 「中國民族歌舞表演」, 「中國民族歌舞表演」, 「中國民族歌舞表演」, 「中國民族歌舞表演」, 「中學演奏。至九點,一場里光層館的「紅星 「中國民族歌舞表演」」 「中學演奏。至九點,一場里光層館的「紅星 「中學演奏。至九點,一場里光層。 「中學演奏。至九點,一場里光層。 「中學演奏。至九點,一場里光層。 「中學演奏。至九點,一場里光層。 「中學演奏。至九點,一場里光層。 「中學演奏。至九點,一場里光層。 「中學演奏。」 「中學演奏。 「中學學》 「中學演奏。 「中學學》 「中學》 「中學學》 「中學學學》 「中學學學學》 「中學學學學學學學學學學學學學學學 木偶劇場七時半安排一老幼蔵宜之杖頭木引鳳還」。 「楊序幕,其後由八和粤劇學院會演出「金釵」「楊序幕,其後由八和粤劇學院會演出「金釵 他們獲根據資格編

勝在星期四進行,以展 將在星期四進行,以展

入响超配 三十三名單身人——一十二戶獲臨時房見 《庭,有四百九十之影响的五百七十

四營盤分區會 傷健同樂日聯歡

學員畢業禮盛况 佛學班講座

港 月舉行演奏會 鋼琴家黃懿倫

会會,門無分二十元及 等會,門無分二十元及 等會,門無分二十元及 等會,門無分二十元及 一百萬十元,現已在大

小朋友畫報 第612期出版

班牙民歌舞蹈團

型約樂團演出

記數千人前往欣賞

商小提琴家林昭亮將担任獨奏。 高小提琴家林昭亮將担任獨奏。 為演奏會的三十元及六十元門栗,仍可在一個事館協辦;該團的亞洲巡迴演奏,由萬一個事館協辦;該團的亞洲巡迴演奏,由萬一個事館協辦;該團的亞洲巡迴演奏,由萬一個事

大四七五八七。 查詢電話:五**一**

民可以請求特赦。

勝其將該股後限期延展,以便數以千計之非法移

勝本大律師公會,已向聯邦政府提出要求,
展滿,現已爲日無多。

田省省金

申請改爲合法地位之最後限期,將於本月底、加拿大多倫多通訊) 加拿大非法 非法移民改為合法 **加拿大限月底** 律師公會要求延至本年底 止截

展別延展至年底,則必能使該等符合資格而未申 對於移民官員處理值得考慮而未能達到價层五年 與此同時,多倫多與與分別。 解學是不在此計劃下符合资格之非法移民,由於未知 與此同時,多倫多與與技士說:我們覺得如將 與此同時,多倫多與與技士說:我們覺得如將 與此同時,多倫多與與技士說:我們覺得如將 與此同時,多倫多與與技士說:我們覺得如將 與此同時,多倫多與與技士說:我們覺得如將 與此同時,多倫多與與其主語。 於件之個案所使用之嚴厲手法,深表關懷。 與此同時,多倫多與與其主語。 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源 與此同時,多倫多與與引述消息發通之來源

移民部長對非法移民小組委員會主席賴比爾斯展延至八月卅一日。 者,後因此計劃所獲之反應甚爲冷淡,乃將該日者,後因此計劃所獲之反應甚爲冷淡,乃將該日本數止申請日期,最初原爲今年三月卅一日

維納居民參加選民登記 舉辦地方行政晚會

特委托

代收廣告

荃美牆紙公司

荃灣新村街大屋里14號地下 電話:0-4990726

咀

中群

葡宮戲院

戴擊趾擊院

最暢銷威士忌格蘭菲迪列為

九月十四至十

最暢銷

便利

荃灣居

民

衆

安

街

思刊廣告起見

- 育開電話投注開戶

特存入該持有人帳戶中

門賽馬車會電話部投注 四處之場外投注站或逕 京酒店新翼地下入

郭日 解便異作品現於該玩具店展出,銷部董事暨總經理保福及「醒日港城小飛俠玩具店,獲天群寶品 涉嫌騙財失踪兩年 逾百兒童畫展覽 醒目貓在小飛俠 旅行社東主被罪合日額

三初月八年子甲醫夏

十四萬八千八百元,建築面積則介乎四十一點三內首個及最大的一個購物及娛樂中心。「以大埔廣場爲例,該屋苑擁有大埔新市鎮及康樂設施。

售 週 再 單 百

專

一七三五

日本東洋艦形眼鏡驅院文憑

日本秋山泉科醫院高級文憑

5-221640

香港總中心 5-248583

中環恒生銀行大厦1607A 室

上午十時半至下午二時

▲紫外線超薄硬鏡

香港隱形破镜中心

全港始創規模最大之專科隱形眼鏡驗配機構

特強透氧軟鏡▶

歡美人住配機形眼鏡必到

專業機構。本中心始創隱形

眼鏡專業化,經16年不斷改

良,經驗卓審,深獲大衆愛

九龍分中心 3-7212823

尖東區好時中心208-209商場

下午三時半至晚上七時

東大清貨

畫廊出讓

戴,港人不必遠涉他求。

德輔道中40號一樓 5-222976

業

三千參奏作品除有填色整外,約半數是自行為所以SCHOOL BAN BAN頒獎及抽獎等主題之圖查。由小太陽兒童繪畫班策劃吳偉榮等。 他們所得之獎品包括有SCHOOL BAN BAN體品、小飛俠體券、天美時童裝裝、PBOLUX全天候相機及獎學金等。 BAN體品、小飛俠體券、天美時童裝裝、PBOLUX全天候相機及獎學金等。 PROLUX全天候相機及獎學金等。 SCHOOL BAN BAN體品、小飛俠體券、天美時童裝裝、PBOLUX全天候相機及獎學金等。 PROLUX全天候相機及獎學金等。 SCHOOL BAN BAN兒童用品 PROLUX全天候相機及獎學金等。 SCHOOL BAN BAN兒童用品 PROLUX全天候相機人部。 中,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時期,陳義揚及工作人員,昨(廿七)日下午四時

安碧

港穗提

亞洲青年 反共聯盟大會香港代表赴檀香山出席

罪名,昨日解上維多利 完整今日雅訊。 一次記罪,聆訊未畢,押 放工方法院審訊,被告 一次記罪,聆訊未畢,押

一項控罪今日額訊

華僑日報讀者七海旅行團主辦



(雙人房毎晩計) 訂房服務:

特約代理 *怡東大酒店

(一) 星期一至五及星期日 \$ 276 (二)星期六及公衆假期 \$372 (以上價目包括稅金及服務費)

·罗門一日歌樂遊 \$258

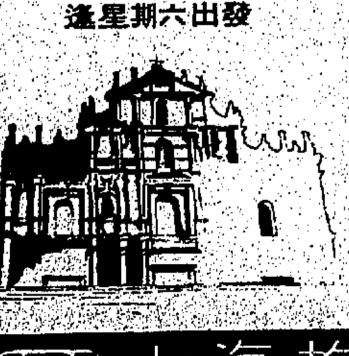
(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳 (2)全日畅遊早班往澳傍晚返港 (3) 歡迎午隻設澳門龍配大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 7) 横跨溴医大橋欣賞雄偉建設 (8) 選購澳門著名土產號贈親友

逢星期日出發

* 凱悅大酒店

*皇都大酒店

\$398 眼睛日題 (雙人房每位計



(1) 乘豪華水翼船客位來往港澳 (2) 住宿最新落成澳門總統酒店 (3) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩 (4) 週日午宴於澳門龍記大酒家 (5) 乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝 (6) 瀏覽觀音堂及連理古樹獵影 (7) 横跨溴区大橋欣賞雄偉建設

旅運

(4) 東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩



(8) 選購澳門著名土產饒贈親友

總代理:誠遇有限公司 電話:14-411708-5線

國威工程公司:戰場鴻圖

電話:3-2813086 2816803

惠風牌

電動、脚踏,

垂詢電話:

5-295581

AMANO

安勉勞自動打咕機

牌子最老

信譽最好

各種款式俱備

起重,推動、控制簡易

大省人力,耐用價廉

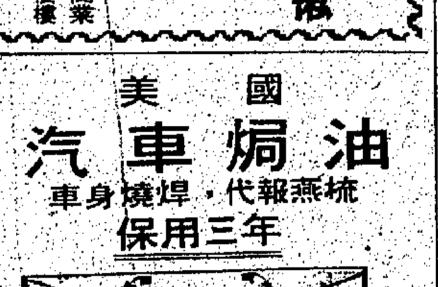
中國冷氣有限公司

油壓义車

陳列室/營業部:香港青士打造 **維代理:樂豐電路有限公司** 電話:5-82295((16線)) 陳列雷電話:5-291396 235號地下。電話: 5-8933317-8 秘密文件絶對保密 COMPACT & DURABLE, NEW LOW-COST DESK-TOP PAPER SHREDDER 由西貴康樂戶外中心直入,私家車直達 日本名牌WESTON輕巧廉價碎紙機 爲行政人員及秘書而設 請 碎紙量最多達10張(A 4 SIZE) HK \$680. 試一試

全套連碎紙座 12 X4.5 X7" 陳列室:九龍青山道 702號合與工業长 原2字 E 座 (荔枝角地鐵站通 州四街出口) (3)7435910——2





九龍灣偉業街87號



劫 走 現 金 一 十 萬 元

香港賽馬

會助學金第五

貝,在銀行兌換得二十萬元現款到金馬倫道新鴻基銀行兌現。廿六歲姓鍾男職員,同持一張爾九時四十五分,該店一名十九歲八時四十五分,該店一名十九歲

電話報警。(合)兩找換店職員失去廿萬元公欵

兩歹

(徒尾隨)

女職員

找換店職員剛從銀行兌換支票

旅協表示

一旦改例

有碍推廣港韓旅遊

東

持菜

斬傷

男子認罪

不准保釋

身 持菜刀斬向伊頭部,登 持菜刀斬向伊頭部,登 持菜刀斬向伊頭部,登 持菜刀斬向伊頭部,登 持菜刀斬向伊頭部,登 持菜刀斬向伊頭部,登

街

時房屋區

焼死老婦

出

韓

會

館

港稱

爲認士人業

事

及時

務處及運輸委會今開會檢討 究加强安全措施 个邊街十個攤檔小販追討損失

闖

り暫不起訴

子當庭獲釋

電 而掠 飽





星光熠熠 舞蹈更精



干諾道中港澳碼頭

委員會經詳細考慮後,依據上述條例第七條而在憲報刊登之條訂備之石硤尾分區計劃大綱草擬圖則第LK4/33E號之修訂項目附表附表——城市設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三十

電話:5-457021

旺角分處 九龍通菜街230號 澳門旅遊服務處 信德船務有限公司 電話:3-807193

每位 \$ 6

每位\$

澳門售票處 ·新口岸碼頭水翼船售票處 電話: 72983 葡京酒店(大堂售票處) 電話:77666 (內綫186)

新麗華酒店(接待處) 電話:85111

第一塲:晚上八時三十分

澳門各大酒店均有代售 岡頂猷院 (開壤前一小時

城市股計委員會主席 陳乃强



香港政府公佈

市設計條例(香港法例第一三一章) 市設計條例(香港法例第一三一章) 市設計條例(香港法例第一三一章) 市設計條例第六條第七尉之規定,受附表所數之修訂項目 整本形處追溯和大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花處追溯和大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花處追溯和大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花處追溯和大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花處追溯和大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花處追溯和大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花園道美利大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花園道美利大寶五模城市設計部及新界屯門青山道二〇一號、香港花園道美利大寶市門方區計劃大綱草模圖則第LTM/2號之修訂項目影響。此文件應定交香港花園道美型山內示明之修訂項目 是面則內示明之修訂項目 一人項 將第九區內之部份「工業用地」「住宅用地」(甲類)」。B項 將第九區內之部份「工業用地」「「其它指定用途」(註釋為了條例第六條第(七)設定而在憲報刊登之修訂項目 「其它指定用途」(註釋為「綜合性重建區」)。

《包括噴油》淨重不超過兩公噸之汽車或經營鑄造廠或五金土地只可作儲存及,或修理承租人之貨品及,或修理或保養工物,可獲(約)四百四十方米 面積(約)四百四十方米 新界元朗東頭工業區 新界元朗東頭工業區 更一樓九龍地政魔索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處更大樓地政署測量部及九龍上海街二五〇號油廳地停車場大投標表格,通告及章程可向元朗地政處,香港花園道美利大投標時期:一九八四年九月十四日正午十二時工場

政

● 政署測量部索取,而招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。 場大厦十一樓九龍東區地政處及香港花園道美利大厦大樓地 教標日期:一九八四年九月七日正午十二時 和核(約)一千一百五十方米 租約第 KX-972

九龍觀塘偉業街及順業街交匯處租期先定一年,其後按季續約

政署

擬招標系租官地事

城市設計委員會主席

擬招標承租官地事

文件指出,現時仍有充份理由禁止在車頂及行李箱上安裝亮題將如何解决。

交通諮詢委員會的文件中,運輸潛解釋在以往經已發

在受質制情况下張贴版告的建議呈交道路使用常務委員會考慮近一次的建議經運輸署仔細研究後,於上月將一份准許該等公

身外張貼廣告的建議,這項建議是由的士、公共小巴及專交通諮詢委員會昨日在會議上研究在的士、公共小型巴士

釐訂準則規定十月實施

際,首先釐定一套準則及指引以詳列上述車輛獲准張貼廣告前所須符交通諮詢委員會成員亦獲悉運輸署爲實行該建議而將會採取的各項詳

招

待老

聞新港本 香港賽馬

會助學

昌

獲准張貼廣告

車身

他們將於本星期五八八月三十一日)向元朗及屯門區議會解釋該計劃的細便鐵路系統,除就該計劃作出討論外,有關人員更就該計劃作詳細介紹。昨日交通諮詢委員會所計論的其他運輸事宜包括建議中的新界西部區內作出檢討以決定是否作出修訂。 此計劃可望於本年十月實施,當局將會密切檢討實行情况,並於一年至自差與

香港機勿兄弟拍賣行啓

他勿兒拍賣行拍賣廣告

ACTION NO.11680 OF 1984 準於一九八四年
八月二十九日即星期三日上午十一時正在香港學
八月二十九日即星期三日上午十一時正在香港學
「NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性
(NATURE OF GOODS—DOMESTIC 貨物性
或意外之事俱歸買青自理特此聲明
或意外之事俱歸買青自理特此聲明
或意外之事俱歸買青自理特此聲明

百病生・

香港欖勿兄弟拍賣行啓

欖勿紫拍賣行拍賣 TUNG SING FOOD TRADING CO. 之內食櫃傢俬各物廣告

OF 1983 举於一九八四年八月廿九日即星期三日上午十一時正在香港學打了上庫本拍賣行內將存在香港黃竹坑道(譯音)門牌四十四號SING FOOD TRADING CO. (NATURE OF GOODS—OFFICE EQUIPMENT 貨物性質——寫字樓用具)各物照法院所對寄當衆拍賣以價高者傳投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物 出清下境之後若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明 出清下境之後若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明 出清下境之後若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明 出清下境之後若有錯彌或意外之事俱歸買者自理特此聲明

電話五 香港概勿兄弟拍賣行啓

欖勿郧拍賣行拍賣電鍍缸及各物 廣告

香 八四年第四七九五宗法 院 民事訴訟

以下列方式將本案之修正傳票及乙份該論令副本留下於香港新界沙田火安村火安道華偉工業大厦八字樓內座; (二)將故文件以平郵方式郵客予上述被告人於香港新界沙田火安村火安道華偉工業大厦八字樓內座; (二)將本案之營正傳票及乙份該論令副本留下於香港新界沙田火安村火安道華偉工業大厦八字樓內座; 在一边,於村火安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村火安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村火安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座; 一方,於村大安道華偉工業大厦八字樓內座;

九八四年第壹捌陸捌宗 地方法院離婚案

【「許譚美珍前寓香港鯉魚涌英皇道壹零式捌號,海山{列人仕: 有關該案離婚申請稟章現已在上述法院存案致下

香港最高法院署理經歷司 伯理雅啓

·拍賣 TOP

CITY COMPANY LTD.

欖勿^照拍賣行

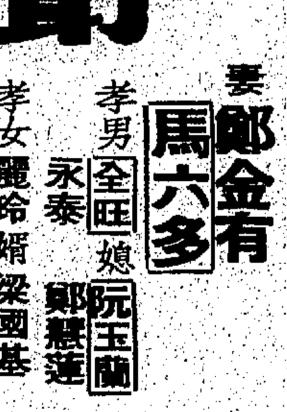
機各物廣告 **欖勿影拍賣行拍賣風泵鋸機冷氣**

图 1984年於一九八四年八月廿九日即星期三日上午十一時正在香港舉打 成 WING FUNG IND. BLDG. 十四字樓工場大號 WONG 黃顯光(NATURE OF GOODS—ONE AIR COMPRESSOR KWONG 黃顯光(NATURE OF GOODS—ONE AIR COMPRESSOR 所全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯濁 游全部貸款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下趙之後若有錯濁 京意外之事俱歸實者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣以價高者得投得者須立即或意外之事俱歸實者自理特此聲明 香港標勿兄弟拍賣行內 NO.689 中國 1984年於一九八四年八月廿九日即星期三日上午十一時正在香港舉打 或意外之事俱歸實者自理特此聲明

未二人朱陳茲欽

泣告

天曾公讳厉王派》 九四年公月世日上午九時四十五分



| 本文麗宗 | 李紹琪 | 李公麗 | 『東野 | 李紹琪 | 李紹琳 | 子紹琳 | 子

外孫女梁佩儀 784623校長或朱小

小姐洽。

急聘

香港地方法院離婚

八四年第一七四四宗

荷李活商業中

事局宣佈中期股息每股五上半年純利二千二百多萬

PANAMA OFFSHORE COMPANIES

We offer nominee directors,

Company constitution is not

Coperations in the Americas.

special business operations

PO Box 603084 Panama 6A.

or 507/63-7666.

NOT SNHOL L.H

AGANA, GUAM 96910

P.O. BOX 64

International trade and finance

hare our specialty. We see your

through: LATINCONSULT INC.

Republic of Panama TELEX: 6/63

大量傢俬一批出售

包括:

床、燈、枱、沙發、櫃

茶几、枱燈、及其他。

現存於

新界葵涌及屯門

看貨時間及查詢有關詳情

請與本行聯絡

o 5-7909828

衛健明測計師行

前永康街九號公司貨倉部啓 宋原料有限公司貨倉部啓

K1219-K2508

A合道五十三號至五十五號 是街二十四號至三十號 密創業街三十八號

Latcon Ps phone: 507/63-7283

our main aim. we specialize in

assisting and advising foreigners

complete domiciliation.

who wish to establish

緊縮開支政策收效

油麻地輪盈利

會華僑日報聯合舉辦

國家庭

安集團

起租日期

昌

屯甲 兒童音樂

平灼灼

|百三十||盒

桮

一九八四年下半年展望

應得純利

每股盈利

中期股惠

每股派息

美國現時之强勁經濟復甦在較小程度上已反映於若干其他主要工業國家。對比之下,多個 發展較緩慢國家仍繼續面臨收支不平衡以及僕還債務等難題。此等問題已令致金融及經濟 氣候仍然不安定。

在香港,製造業已因其主要市場之復甦而得益,而出口已有顯著增長。雖然政治前景仍存 有若干不明朗,但已囘復一定程度之僧心。

董事會認爲本集團盈利將可繼續維持於滿意之水平,並深信能夠建議派發末期股恩每股不 少於港幣三角一分。

股東登記截止日期

司MRS,DOREEN ROGERS 將於八 月三十日前在港面試有興趣參與該校 之商業文憑課程之同學。

一九八五年度

有關群情請與高華教育服務機構聯絡。 香港壽德隆大厦1003室 / 電話:5---217113。

Rank Xerox **Business Technology Exhibition** Xerox 610 Memorywriter Lucky Draw Result Winner: Mr. Stewart Park

Security Systems (FE.) Ltd. The lucky draw was conducted by Mr. Patrick Djunbushian, Managing Director of Rank Xerox South and East Asia in the attendance of Mr. Benny Chow of Peat Marwick Mitchell & Co. on Thursday, 23rd August, 1984.

RANK XEROX



HongkongBank 江重豐金艮介丁

香港上海滙豐銀行(香港註冊有限公司

九八四年中期業績

(署理)

楊展翹

董事會宣佈,應豐銀行集團截至一九八四年六月三十日止六個月之 未經審核純利為港幣拾 像零一千七百萬元(一九八三年爲港幣九億六千四百萬元),比去年同期增加百分之五熟 五。此項純利經已扣除稅項及轉撥內部儲備金欵項。

ĘŖ

期

股

息

通

四股

董事會宣佈派發中期息每股港幣臺角伍分(一九八三年經調整後為港幣 0.144元)。此項 中期息將於一九八四年十月五日派發予於一九八四年九月二十一日名列股份持有人登記名 册之股東,總數為港幣四億二千九百萬元(一九八三年為港幣四億一千二百萬元)。 下列為一九八四年首六個月之業績摘要:

> 截至一九八四年 六月三十日止之六個月 港幣1.017.000.000 元 港幣 0.36 元 港幣 429,000,000 元 港幣 0.15 元 一九八四年六月三十日

(未経審核) (單位港幣百萬元) 482,133

截至一九八三年 六月三十日止之六個月 港幣 964,000,000 元 港幣 0.34 元(経調整) 港幣 412,000,000 元 港幣 0.144元 (経調整) 一九八三年十二月三十一日 (經審核)

(單位港幣百萬元) 470,315 19,586

資產總值 20.189 股東權益

七日下午四時之前送達股份登記處。

,三百多位男女跑手在見悶熱。時表搭正九時來原快的氣温,反而更來原快的氣温,反而更來原供的氣溫,反而更

比六挫莫顿奪四萬二千五百元獎金。(合衆社員得的獎品愛糜斯基雕刻後攝。她在決賽以六比三美國女網手艾華特贏得女子網球挑戰賽後

王辦的魚尾獅杯籃球邀 | 至九月八(特訊)由星加坡 | 請賽定於

、日在繁華世界 藍球隊由領隊八月三十一日 體育館舉行。

等。這個形勢維持到五 等。這個形勢維持到五 的 威特立即帶出。雖他 年組的商利及久休復出

修爾斯

他們首仗亦會三比一打敗班的修爾斯主場一比〇勝

* T. **

己開始辦難婚手續

謠傳新歡懷孕

波格予以否認

No. > \ > • \

有

英國甲 王 組足球聯賽 場傳捷報

他們以職業——若非完全叫人貼服人數愛華頓,並在週六首仗三比三和一條愛華頓,並在週六首仗三比三和一條復奏捷,主場三比一勝韋斯威。心條復奏捷,主場三比一勝韋斯威。 修爾斯挫新特蘭熱刺和列斯特

EŁ

擊敗韋斯咸

軍利物浦週 (合衆)

王。○的韋斯威必須爭扎,才能稍爲抗拒該歐洲盃盟○的韋斯威必須爭扎,才能稍爲抗拒該歐洲盃盟○超不是利物消除應有的佳作,但上季輸六比 **丘及八十分鐘射**便建功,贏得利 比三和縣 发斯為熱刺扳平 場完前七分鐘, 中勿夫在十十 但後備球員賓斯在七十八分鐘第一時間旋射而羅拔斯主罰十二碼反超前。哈素湯邊後七分鐘侵犯熱剌新球員捷度斯 ,一次自由球機會,勇毅的彼衞羅十九分鐘爲客軍打開紀錄,直至半四——但週一他們看來相差甚遠。但了利物浦的光,作客四比一打敗

修爾斯在六十三分鐘遭受愛到策動的攻勢, ,使簡隆進得機入楔,在十四分鏡時與下勝局。 速度極佳的史必迪與在狀態的前鋒迪逊合作 極受看好的修成頓。 修爾斯 新特蘭,他們首仗亦會三比一打敗 及米拿「改善他們的熱衷。」 於斯和另一後衞米拿攔截太粗野。 的說:已要求羅拔斯——週一被擠名—— 能應付因主力球員被禁制造成的困擾。」 於斯和另一後衞米拿攔截太粗野。 然東新領隊舒維斯其後批評入兩球的英

紐卡素 一擊敗錫週三,兩隊俱是升班馬。聯隊慶祝他們重返甲組,二比他們的熱衷。」

发是在主埸得好成績。」 但是正如修**爾斯副領隊麥紐尼泰示:「最主**但看到基尼和巴利喪失大好機會。

十公里長跑冠軍高利。

移民局樂 膺冠軍

日有三丁() 面長谷 所近子是全場第十五 名過終點的跑手,若當 名過終點的跑手,若當 名過終點的跑手,若當

夏日十公里長跑賽

高利

勇奪冠軍

百首是合語。 安華 · 冠軍移民局

YAT

長谷

遊子獲力

女子組首席

世 則最少有二百五十名 大約百份之十是女性 大約百份之十是女性

六日在城

馬拉松成織仍是本地華潛質的華人跑手,他的操樹明是本港最有

勇,最後以三十四分兩一解除威脅之後就愈戰愈 一回

中共男籃經港赴星

領隊表示年底換血



四人當中,M 長麥鎭遠へ右

三男 月代表本港赴日冬 一女滾軸溜冰好手

實際方法去破壞該屆奧運,我們已準備妥當,完一一個他又說:「無論他們(北韓)用說話抑或一一一個他又說:「無論他們(北韓)用說話抑或一一一一個人學力,圖達成他們的目標。」 於未能阻止選中漢城辦下屆奧運,「我們預料北京城場奧運籌委會會長在記者招待會上說,由 南韓自五三年三年戰爭終結以來,遭受過多們的破壞行動。」 万法去破壞該屆奧運,我們已單值多當一写

古辦理離婚手續,並否認他現時的女一說,他已開始與他的羅馬尼亞籍麥一說,他已開始與他的羅馬尼亞籍麥配瑞典斯德哥爾摩廿七日電)網球巨

展亮的說話:「我們將有一個孩子,我已懷孕三一 好為一個孩子,我已懷孕三 一份斯德哥爾摩查報星期六引述十七歲的珍 一份斯德哥爾摩查報星期六引述十七歲的珍 一次上懷孕的報導。

回答所有問題,甚至是一些向珍妮嘉發問的問題一章,我們將結婚,他將與我同住在蒙地卡羅。 二湖球中心的開幕式上告訴記者:「珍妮嘉並非懷波格在爲一個以他的名字命名的高爾夫球及

BANTO杯女子錦標賽 TH比賽。

一月在布加勒斯特結婚,西蒙妮絲古隨即退休,陪一月在布加勒斯特結婚,西蒙妮絲古前們退休,陪一亦是網球員的西蒙妮絲古,他們在一九八〇年七一次是網球員的西蒙妮絲古,他們在一九八〇年七一次格

韋特

斯般首次

徐 冕

,內沒發揮得不大好,一年,在奧運會比賽時一並訪問美國試排新陣中鋒,在奧運會比賽時一並訪問美國試排新陣,王海波、胡牽保担任一準備今年年底大換血

賽名單正式公佈 餘哥球錦

世界業

港参

府文員盃小球

, 打敗比治以來 是章特斯般三月

是本港代表除之當然深夫球排位之前四位,故 古巴隊在半場僅

文是唯一

巴西里約省足球賽 小總永遠名譽 **列尼斯茲得主場** 富林

良根斯〇比二敗於 〇打敗艾瑪連根奴 阪地花高,美洲隊 根,高達卡斯二比 日本明高二比〇〇章

鄭廐 第五組:紅山茶何 强馬 叉壯

浩德加 盟正合用

浅城奥運籌委會稱

北韓將會陰謀破壞

英候仁

世界賽道單車錦標賽 女子短途半準決賽 中共車手佔

席位

聘

导

É

餘公開賽,而選拔出來 參賽表現,包括女子業 一樣,均是根據其全年 女子球手和男球手

格蘭披治網球榜

新

昆

韋蘭特進升

重量級拳王等戰戰 分別是 GRETA H 定離人當後備。 · 養與的表現。 · 養較長的擊球距離 · 處作練習,俾能在 · 成作練習,俾能在 · 內別,女子隊各級 · 日前,女子隊各級

公妻冠軍,多得三百五八日電)瑞典章蘭特在八日電)瑞典章蘭特上,由第六位新華斯五位。 一位新華第五位。 一位新華第五位。 一位斯達第五位。 一位斯達第五位。 一位斯達第五位。

號好手湯

(事事得一百四十分・の) 七分。(事事得一百四十分・の) 七分。(事事得一百四十分・の) 七分。(事事得一百四十分・の) 七分。(事事得一百四十分・の) 七分。

蘇聯大勝古巴

至二十二日於廣州

等上演。七時へ女 開建育館積排有三 晚在香港仔中心市 晚在香港仔中心市 時在香港仔中心市 少年籃球

美國公開網賽

男女種籽公佈

海汰出這個圈子。 會有一日被人遺忘而被 將而用,否則,將可能

富全更爲失色。 見習騎師崛起,使到羅 陳志忠、何崇恩等同届 ,一樣跟跑而回。到後

馬匹,此乃郭啟之福職,有一次外借策其他馬房份策騎鄭廐馬出賽,貳

佳不遇際全富 想理不出演季去

力努倍加要陣上來未

會有一日被人遺忘而被會,作突破性突擊,搶機次入位或勝出頭馬得機次入位或勝出頭馬,自然會有人賞職,借用,否則,將可能與一個人。

即能在夜賽策快樂龍王一放到底,變成女勝利,繼續女勝利,繼後 出原向日葵及保勝。觀 此子在八二年度馬季演 此子在八二年度馬季演 此子在八二年度馬季演

包裝之星見出

迅達入

八閘極麻煩

帥闒

計今季成績可容依然保持水準中

人员有麻個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人工的。 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人工的。 人员有兩個多星期賽馬便告戰火重燃,各既主帥人物已 人工的。

夏

厩

金像大導米路斯

部電影製作

即獲獎

苗僑偉最怕演文

比拍武打戲為辛苦

余 允 抗 最

利完成

区串演出覺数 外果好

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 自由選購著名特產及海味 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園品當山水豆腐花

◇長洲華威酒店

◇嘉遒理農場 ◇海 洋 公 園 ◇海上夜總會

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地點 七海旅運有限公司



台籍

問

加印紅色每段五十七元半

加和色角段一百一十五元

屯門新市172地段現貨樓宇出售即買即住

文咸東街79-85號

新型商業大厦

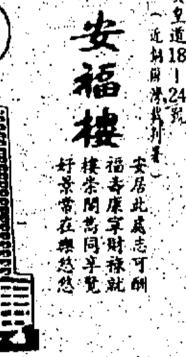
文咸中心

招租

金舖、出入口莊

洽租電話

參茸行等生意



③7220337約時看樓經掮発問

房 長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號

順燈工業大厦

由2500呎至8400呎招租 **治租處:5-438960洽**

皇后大道中287-299號 電器設備由 355呎至6117呎

租金 \$3.50起 電話 5-443263

《中張威靈頓街64/66號4/F獨立電梯冷氣水》 **测** 數修聞格俱全即可應用地熟適中交通方

>便建築面積約1260 呎租售均可租價易談 請電 5-224955業主治

村丹路七號。高級挺式花團洋樓。 (全座贝共八個單位)即買即住 ₹面積:1429-1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀 售價:一百一十五萬餘元起 路3-812520 合聯處:恆生銀行倡託有限公司 電話:5—8255111

面積3,261呎至9.944呎

祗餘少量單位

香港復籍進中253號東寧大厦1105號

電話:5-437061 5-437071 地盤: 0-828966 0-821288

每呎 \$ 120 起

中區城皇街17號(必列者土街街市側)月租\$2,400(包差輪)·面積約700呎 西營盤第二街139號·地下連閣樓

月租63,600(包差的)面積約1,400呎 電話: H238664 · H400688 · H468992 · H470740

)。D官塘區全座廠房6—7萬方尺平價租售 20官塘地下或樓上廠房萬多尺及二萬多尺平價租售 》有意者請辦公時間增 K-945830王治 》假日或早晚可電 K —7133719 王

摘者請冤

寫字樓旺舗實用面積計 電話5-239859 5-226917

荷蘭街IE號地下近卑路乍街 建築771呎實用600呎的70萬元正 銷茂企業有限公司 5-236049

The second second second second second

高級洋樓出售 一梯兩伙兩升降機

的九百六十餘方尺地點適中靜中 常旺有意在辦公時間電

威亨大厦大道中138號

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元 景合酒樓夜總會百貨超級市場)

高層寫字樓1257呎租售

偉業街 九龍灣 楊熠松第八工業大厦

由于餘呎至式萬餘呎 直通啓徳機場及海底隧道 上落快捷 治租處:本度管理處或體 5-435244

香港人遊香港

觀光石壁水塘賞偉大建設 送贈七海旅遊之寶涼果包

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇新界環島遊

◇西沙灣渡假酒店 ◇梅窩銀礦灣酒店

行錯姻綠路 則士訪問,

新單接入

訂棉紗尚多觀望

这

FC金盾每日

股廠家

四重提用舊訂貨

秒之外,新訂聯尚告観 訂單尚未有較大量接入 事雖然轉呈上升,但新 率雖然轉呈上升,但新

〇〇元,廿一支三、五 〇〇元,卅二支三、八 二〇〇元,卅二支三、八 二〇〇元,卅二支三、八 二〇〇元,卅二支三、八 二〇〇元,卅二支三、八

秋節漸近海味暢銷

市開融金洲

翅鮑圓貝少洁出

若虚 出 路 出 題

情

趨

同

堅

市

晶

匯

續繼

後

電

息

息元美洲亞,

金

假

由於美國公佈八月三日前接單紡品可在十月底前到埗 ,故週來此線出口付運無明顯增加 一月起徵收貨櫃箱停放處收費 但在 出口旺季中,各輪貨儎仍多有家多能按原來程序生產及付運

使付货人在货物運輸方面增加約百份之〇點五左海運綫的貨價量明顯上增。初步估計這項費用將的要求,但在付货人基起反對下而告取消。最年港美綫運公會會提出收取特別操作附加費。去年港美綫運公會會提出收取特別操作附加費的要求,但在付货人基起反對下而告取消。最近的要求,但在付货人基起反對下而告取消。最近的要求,但在付货人基起反對下而告取消。最近的要求,但在付货人基起反對下而告取消。最近的要求,但在付货人基地反對下而告取消。最近的要求,但在付货人基地反对下而告取消。最近的要求的货价量量的经济特额强劲復甦,使港美出口,

息拆令,堅趨元 六月份

創今 公 高 紀

貨量

市匯

價

復

KIU

WAH

近月來棉織業生產率提高

棉紗銷量相應增加

YAT

PO

○港元。英鎊成一○點二四○,の港元。英鎊成一○點二四○,

,跌一點七〇港元。日元,比假前收市價升〇點四,昨(廿八)日菜內美市

價金 IDELITY BANK, AST WISCONSIN ATIONAL BANK

料中的鋁材、鋼材、鐵材、如去油质等类人才將原材分解,作有系統地廣富材料進廠後,遵須以高度技時和佐庭理方法,也即是說:選擇高質原材選擇上,除高質之外,更須獲得正確

鋼網材

| 一〇〇元至三、 | 中文三、一元

其他地區產品十支三、七支每包三、一八〇元,十支三、一八〇元,也交每包三、一五〇元,一五〇元,中國大陸〇區棉紗

三、九〇〇元,四十五 — 在成份藍鳳卅二支每包 — 中國大陸混紡紗價

情行品商際國 有

乎

。 去下續持還况情迷低

半製成品也不少,預料違類來單仍生產其行銷牌子貨品,尤以成衣較其中不少是由當地入口商及採

他們牌子的 袋託本港廠 少入口商及

買意仍慢交投

股技科國

後食米開盤轉多

| 合作,港街銷日仍有版 | 定增長。 | 當地入口商及採購商的 | 而言,未 | 面日本市场,但透過與 | 前當地並 | 前當地並 | 前當地並

接單仍有穩之,以目

存倉量保持正常

收市指数 十 6.47(10,575.19)

東京股市(道瓊斯工業指數)

析分勢形前目 絕殺盡趕不並機商萬 展發去者出勝技科讓

作的零件俱自製自用,完全一元化生産。該廠而言,由一粒幼小的螺絲以至所有供產品製、廢業、品質控制、檢驗、包裝等,她說:就以

本。 一時也為東南亞地區放具規模生產抽氣扇,中東 及簡型扇的製造供應商,及先進機械和專業技術人 及簡型扇的製造供應商,及先進機械和專業技術人 一時也為東南亞地區放具規模生產抽氣扇,牛角扇 一時也為東南亞地區放具規模生產抽氣扇,中角扇 一時也為東南亞地區放具規模生產抽氣扇,中角扇 一時也為東南亞地區上

金融股市行情 一九八四年八月 廿八日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) + 0.70 (837.50) 午市 - \$2.40(834.40) 五種主要港股價(買盤及賣盤)

H-K-\$ 6.25 6.40 H - K -\$ 2.675 2.775 置地。 H.K.S 紐約股市(道環斯工業指數) 開市指数 — 2.88(1225.04)

港產抽氣扇牛角扇品質佳

世界各地新訂單紛

座品能在世界

製品在芝加

如政治環竟憲三、如野參展,反應極佳,

是大學電機工程 一TA力大牌始 一TA力大牌始 工仍以倍數增長

上程系檢驗最符合規格的表L及B S 4934電器最高安全短終被世界市場認爲高級表現終後使果市場認爲高級表現。

X黃張婉芬女

王要是品質和結構精密

大牌)PS 機、設計、機、設計、機、設計、機、設計、

激刺市港 挺堅告勿高級轉價糖砂幼

砂糖現貨轉用工程,十至十二 四十六噸米縣入。 港匯指數

訂港貨增

一丁五本商亦樂於接受 一仍會續增。 一仍會續增。 一仍會續增。

年八月二十八日(吳期年八月二十八日(吳期五之指數上升零點一人比上期五之指數上升零點

星埠獎勵 科技工業 科技工業

貨每磅五點 期貨每磅四 四

技、機械和材料科學。 一技、機械和材料科學。 一技、機械和材料技工業會 一技、光學和當高科技、光學和當高科技、光學和當高 一人科技、光學和當高科技工業會 一人教育工學的項目是 校、機械和材料科學 玩得證券公司香港分 既得證券公司香港分 既得證券公司香港分 如下:

科學家。 超優渥的貸款項目。其 最優渥的貸款項目。其

金融獎勵措施,促進新公司現在可以向技術的股力密集產業的 於新的腦力密集產業的 於新的腦力密集產業的 於新的腦力密集產業的 於新的腦力密集產業的 發展

手・五十三手

兩星期

一個月

二個月

港島辦事感

天今後最

作之極造峰登術藝影電

演導善惟原藏

戰决: 海早今都銀

少百分

,數月來人幣雖對港貶值仍無濟事。估計今年秋期內滙減海外華僑漸見直接寄匯,內地黑市套滙與人幣拆值現象明不利因素是港人入息呆淡使寄匯能力不振、內旅與寄物增

勢

較去

年

爲

依相齒唇業衣製與重並銷外內

穩平展進業工線製

平水際國臻已品產

察觀待尚度程擊衝例新國美受

週扭轉

機會不大

內

晋最

高

僑

紐菲日澳荷河 西华太洲 蘭河 蘭賓 图 函 盾 方意西瑞 法加英美 美美 有大總士國 本 经 鈔 單電 看 利馬法法大 里克郎郎 圓 期 價造 糖

彈 幅

美金利率

11.6250%

11.8750%

12.2500%

12.2500%

12.2500%

電話:5-213166

港幣利率

12.750%

12.500%

11.500%

11.500%

11.500%

六個月

一年

兩年

五年

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

昨日獲多利同業利率 13.25% p.a.

中環千諾道中歐陸貿易中心八樓

彌敦道688號旺角中心第一座十二樓

手八十六百四千一

中的措

週2第 滿狂 合元成 實洪

演影體

答配牌金年四八

窒叔午悄四小場帝 . 侄夜處點子雜國

存欵手續 自赴台

岑 吳 元成 食勵建漢耀彪龍,

搭配牌金年四八九一

市日匯款均告增、満明、中秋及助大陸▼

少。(三海)

台

港澳居民区

也可辦理開戶

禾嘉、都皇·后皇

建基道美娜羅妲西岑吳元成洪 里夫軍室・拉 安建耀 金 ・維:手 芳 小動漢彪龍寶 **監軸好數**

郷監何策禁以 文製冠 懐 昌 淵

劃策魯冠何。製監懷文鄒 群衆観入開味趣新載滿 邪邪場長嘉 | 度羅我場午場四嘉。門:早末 | 購愛:夜及點禾

3-841199

看速請天兩後最

戲好軸壓假暑禾嘉

婺大一心開你令。味趣新載滿

!先領路一座費虹如勢氣

容陣牌金四八霸連三壇影

彪元。實金洪。龍成

演自導自編自寶金洪

度羅我點海 **防**愛映四

献過第

書惹風統圖 劇笑趣請府

城海

® ①

六今大口

塲天讚碑

海成**上**选

車漢

献盛今

映大天

王笑激 出新

全

福家

"映献大盛期"

者風喚

主錦 文 冠 演奏妮雅天傑

福家

星鬼粒型又有 。馬粒。有數

劇笑献金城新 。喜狂巨黃藝

映獻天明

港幣利率、美金利率

12.500% 11.5000%

12.500% 11.5000%

12.750% 11.5000%

12.750% 11.5625%

江珠

廿四小時通知 12.000% 11.0000%

映週三第 **海**縣四如拿

絲小姬波 的往神人令 倫力麥祖安演導

映獻大盛場五天今

夏艾露養蘇 -- 施 -- 經

嘉莉莎麦娜亞維蓋

默·信·注 写然正

艷 儂邊酥凑唇

拉哈撒 懷女的蕩 | 漢秘的無!情少漾 | ! 大神邊

惑誘的園甸伊紫青富

週3第滿大 杉小_{孔四介特}甄雅鄭石傑許 杉明敬紹別妮・文天・冠

之務 小 孔四 主甄 鄭 石 許 作人彬彬明厳 演妮 雅文天傑冠

男處十三學年四學会賣

我榮我柔英明拳詠榮成英今 爲 心情 天 春 人華天 卿華間常華四 與華電 早 狂 在 點 捷 影 場



王片笑情激的情感有城藝新 讚特讚大評影

三渥

週3第滿大 杉小八四介特類雅郎石傑許 杉明教紹別妮・文天・冠

元成 洪 彪龍寶金

容陣牌金年四八

快



!讚特讚大評影 初映快 春鬼映新早

杉小_{孔四介特}甄雅鄭石傑許 杉明厳紹別妮・文天・冠

週3第滿大

讚特讚大評影

災災

直接 福家 !橋有又義意有

週3第益

早請看未天兩後最

LOLANTO **爱我** 數美

OLANTO愛我場在場門交影

樂民門全·泰國利多域語

車餐快 始絕五光紅公南 色點華 餘昌 淫牛 唇場

頓盛華·台舞利

潭壽榮馬李霧映今

車餐快 士頭

321

魂狂!女!司 宜不宜兒 要我令打 盲午女四 夜心點 拳 場。場

早請座定

路號

LOLANTO **建大** 联美 兵族港省:天兩後最官蘭

王頭綽:場早宮蘭

場五後最限所約片

LOLANTO全我繁

主領元成主領編 洪 演銜彪龍演銜導實金 ·二聲·夜獸聲。面人金事姦樂場

主領元成主領編 洪 演銜彪龍演銜導資金 **驅** 室 文 馬 出 翡 早 色 財 華 鰡 龍 翠 場

片激黃紫檀 天演鳴 赞大評影報各

於 小 孔四主甄 鄭 石 許 人彬彬明乾 演妮雅文天保冠

心使新好假為 大你趣啟壓禾 笑開味。軸聲 快 _合元成資洪 演彪龍。金 場早假廉今 涯天走棍一

早請場五

演導繕惟原藏

費命喚的人歌的生呼性

聲麗·統總。珠明·慶·普 樂百·運海 H 632959

之際 小 孔四 主甄 郎 石 許 作人彬彬朗蒙 演妮雅文天傑冠

九八半七四五半两半12時放點,點,點,點,點,點 劍神王霸縣天明

宇影。國源倫都敦的 **詹州教会州天三後最** 泰蘇 曼夫奇 成章當 敵比 主 利珊 · 高里 名絲娜 · 勁朮

事否校所 紅是深模是日實 配必有 流街夜生校間 島瑚珊春青藍末週 :九點十早今都影

к 7556810 場五天今 場五後最 榮馬李 影金 再難會機

奇域 映献天明 行發司公樂安

劍神王霸 售預日即 號血午 雅四 警頭夜 野13場 頭場 場五天今后最 人烘段險南 事的熱隊極 頭動烘一探

5-737388

聲體立比杜

愷仲廖:映猷天明

飄雪里萬。封冰里千 迹事人動段一隊險探 段手擇不為學 寺莲紅破大場夜午

献隆明 映重天

場五天今後最

之 造 登 孽 電 作 極 蜂 術 影

事人段隊探南跡的動一險極 愷仲康榮天明 石 麥出 京人 石導黄製 演百監 大 鳴

讚大評影報各

早場請五院震學笑不見大司軍星兩絲莎娜 摩杜 直面影響去表於姬金塔 亞利

過鬼場午招十暗半十珠 明 續唱:夜!三殺:點珠 明

社比立相型 (X) cocas streng

Manne sons

Temple or boom

度斷羅愛我:場夜午晚今運海

傑本雅米演大金 作年特高 導係 的不四奇名十 女道點異女點 人德三錄人九

繕惟原藏:演導 令魂追情無手鐵 場在

愷仲廖

K 881755

華光地產

永泰發展

世界發展

華信地產

中華造船

九龍倉

萬邦航業

海南發展

東方海外

安全貨倉

华光航業

會德豐船務A

維達航業(暫停牌)

3.325

3.325

0.335

0 - 295

1.87

4.20

0.41

0.31

1.84

1.17

2.725

4.20

香港電視

茂昌眼鏡

郭立斯碱

生力啤酒

森那美

型岛報業

南海早報

費光實業

紅質石發展

宋加刺膠

人順馬

·立與鐘錄(除各項

13.00

3.30

怡和以股權證92 1.17

中華巴士(除息)---

中華電力

海底隆道

港增集團

中華煤氣

電話公司

油藏地小輪

九龍巴士

聯合企業

依利安建

頻売電器

雅利發太平洋行

(三)公用事業類

12.60

2.35

1.68

(四)工商企業類

1.18

2.375

1.69

2.125 2.15

1.16

6.20

43.50

2.35

1.67

6.20:

44:00

5.60

1.68

2.15

2.35

2.125

2.35

1.66

2.125

莊土蹬業

四海地產

遠東發展

第一城市

金山地西

鷹君地產

恆隆。

夏利文

協成行

信託A

合和

恆基兆粱

置地公司

新昌集團

德智發展(除股

0.13

1.87

內容趨向多元化有戀參加進修者大類 七十餘項現現招生生

"授課之

擴展日

課程

育

營

讀中 汧 欠

試局放寬自修生報名資格影响收高中生

其他用途收取租金來平衡開支的情形則,,作爲宜傳及招攬學生的手段。但將校是他透露,有少數私校會根據學生成績作

害妻子

戴良純

傳理文憑課程 七) 法律課程 (Law-G.C.E., A.E.B. 香港西區山道38號 香港灣仔駱克道237號 5-720413 九 龍鳳凰新 邨 金鳳 街 9號 3-228222 九龍美子百老滙街80號 3-7439313

St. Louis Group of Schools

倫大文、理班(G.C.E.)

校

招收男

英專課程(P.4—F.5)

九龍窟塘協和衛221號

加拿大、英國、美國、澳洲各中學(招收7至13班)

G.C.E."O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系)及專科學校現接受84年入學申請。

■●■力D拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM

University of Ottawa

Concord College

Greyland College

California University &...

Buskswood Orange College

移民即生簽証、接機膳宿各項手續。

* 歡迎講閱本中心之美加澳升學移民手册

加拿大安大略省教育局核下中學

HIGH SCH G6-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

- Ohio Educational Board (75 Universities)

College Placement Association (36 U)

※ 輔導學生申請進入政府及私立學校, 強代辦美加澳

- 網份 南 655 忠 胡马 4 · · 1507 例

K 968078 K 951230 K 948.1

Municipality of Metropolitian Toronto

Alberta College Division (4 Schools)

● Northfield Mount Herman School

英國 G.C.E. "O" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

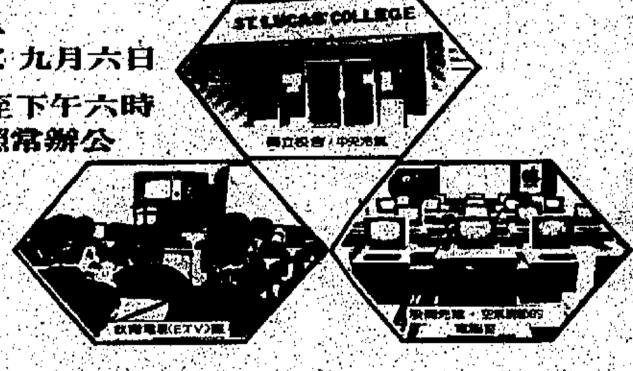


F1-F3

九龍深水埗大埔道244-248號 TEL: 3-7770282

開課日期:九月六日 辦公時間至下午六時 公录假期照常辦公

3-893289



下列各級尙餘少數學位,仍接受入學申請) F.1一F.3:憑派位證及成績表面試入學,學費全免。 (派往任何地區之 F.1學生,皆可免費轉讀 本校。幷協辦轉校,轉綱手續。)

F.4:分文科、理科、商科及電腦(COMPUTER)班 獨立電腦機數十部,供同學選修。 F.5:分文科、理科、商科及電腦班。招收新生及重讀生



冷氣設備

:獲政府派位者,學費全免

校址:元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365,3-866771

●學生將全部被保證參加其資格符合之公開試、中學會考·高等程度實考

高級程度會等。英國大學入學試,及其他鄭樂學會文憑試。

馬利亞書院予頁科甲表核非召生

* " 九龍深水埗元洲街231-237號(金慶酒樓對面 *:九龍深水埗青山道25-35號(嘉頓酒樓對面) *: 九龍紅磡漆成道272-274號(無湖街口) *: 香港北角英皇道335-341號恒生銀行大厦

電話: 3-861365, 3-866771 電話:3-615147-9 電話: 3-330271-4 電話: 5-668515-8

招收班級:港大預科(AL)F.8-F.7·文、理、商、社四組 中大預科(H.L.)F.6,交、理、商三組。

英國預科(G.C.E.) F.6。文、理、商、工、法、社、設計、電腦八組、

港大班H.K.U.(F.6 & F.7)。中大班 (C.U.H.K.)

英國大學預科班 (G.C.E. One Year Course) 'O' Levels

Subjects for both 'A' & English Language Physics Pure Meths **Applied Maths** Engineering Drawing Electronics Statistics Economics Business Studies

Government & Politics Constitutional Law Social Science Photography Sociology Psychology

Finance General Principles of Public & Social Administration Chemistry Biology

Personal & Business

Accounting Computing Studies **Building Construction** Survey ing Design . Art & Crafts Art-Painting

Use of English Chinese Language Chinese History History Geography Psychology. Physics |

Chemistry Pure Meths Applied Maths Biology Economics: Principles of Accounts **Business Studies** Sociology

Chinese History General Maths History Geography Physics Chemistry Biology **Higher Maths** Economics Principles of

Accounts

Business Studies

English Language

Chinese Language

English Language Chinese Language Chinese Literature Chinese History Mathematics: History : Geography **Additional Maths** Physics: Chemistry Biology Económics Principles of Accounts **Business Studies**

美加大學預科班

(適合F.5重讀)

本年度港大、中大及中華會考放榜。本校學生及格率比去年大幅度增加,成績更顯輝煌 辦公時間:透星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。

班表別亞書院 夜校預科招生

(二) HKU (F.6及F.7)港大文,理,社,商預科(二年制)

CU(F.6)中大文,理,商預科(一年制)

(四) F.5 會考班 (文·理·商) (一年制)

電腦課程(備考GCE, Pitman, LCC試)

. 本校為英國電腦學會British Computer Society會員

圖香港北角英島近335號恒生銀行大厦 5-668515

■九龍深水步青山道339號恒牛銀行大廈 3-616809

圖九龍深水埗元洲街231號(長沙灣地鐵站) 3-861365

(全部冷氣調節)

■九龍深水埗青山道25號(深水埗地鐵站) 3-615147 ■九龍紅磡漆成道272號(蕉湖街口) 3-330271

建星期三刊出

日橋華

倫文標喜作獨行俠

經歷過許多驚險有趣而又難口氣走遍了非洲三十六個國

多驚險難忘及有他向記者講述了

業商



風 帆會所

民主政制下

一年制課程

• Business Class

Commercial Class

Mathematics Class

• Pure Science Class

Social Science Class

英中都招生通告

(一)招收班級

中大預科HKHI

(一年制課程

Commercial Class

• Arts Class

• Science Class

(二年制課程)

• Commercial Class

Science Class (Biol.)

Science Class (Maths.)

Social Sciences Class

本校為加拿大安大略省教育局註册中學

84年10月及85年1月份課程現正招生

Arts Class

英國大學預科GCE

專業文憑班 (一年制課程)

• GCE Computer Class

• LCC & I Computer LCC & I Commercial

一年制課程 Arts Class • Science Class

隊傳宣區東

民選記登戶住勵鼓

Commercial Class

海外留學預科

 Commercial Class Science Class

中五重讀班

(一年制課程

Computer Class

Commercial

- Science

Arts Class

辦公時間:上午九時至晚上九時三十分、地址:香港灣仔船街9一15號(毗鄰修頓珠場)。電話:5-202101

《F4文組及理組新生 F5文組及理組新生及重廣生 》F6(中大預科及倫大預科)文組及理組新生 (派位生可代辦轉校轉網手續學費全死) 即日開始

引作版紀念中學 F.6預科生 F.5重讚生

一一持會考成績單到校申請一 F.4, F.5, (文,理,商科)新生 (並可選修電腦及打字組課程) F.1-F.3政府派位生及自費生

門樹渠紀念夜中學

(二)報名日期 一擬申請入學之各級生,須備成 續單,派位體,及原校成績表 ,九龍太子道349號 3—7130150 九龍太子道440號 3—834334 到校辦理---校址:油藏地彌教道483—485 入號 校監孔東 電話:3-305741 3-882692 - 查品每量2.活 : 3 · 6 / 6 / 6 9 。 3 - 7 2 2 6 6 1 7

新法預科夜校招生

九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

港大 HKU Advanced Level F6/F7 中大 CUHK F6 Higher Level

倫大 GCE Ordinary / Advanced Level (重讀生)

AL, F6 H.L. GCE A/OL全部保送考試

讀 GCE 2A 30 可以 ●申請英國各大學 UCCA 及其他海外大學

●申請入讀香港理工或城市理工任何學系

●申請入讀浸會書院或其他專上學院

●申請各專業學會入會資格

會計師工會 ACCA、HKSA、ICMA、 秘會協會 ACIS、管理協會 AIBA 等

報名:下午二時至下午九時半 (Mon-Sat)

電話:3-7119206,3-7119207

重 生

田英皇道886號側

軟理立案 算業弱質 自置校会 GCE Computing Studies(F-901) 十個月結集・毎周上理二次・毎新二 建旗課程:毎周上課一次・毎節個半小時 電話基本原理課程及地基(BASIC)(F201 電路工商業應用課程 (F203) 治言文字建理課程 (M204) 文仲:描述操作實用·系統分析·

> CP/M, dBASE III, S.A. & Design (木拉電區課程與文獻服務中心合業)

KCC龍英中學

卽前九龍總商會英文中學) 大(上午班) 報名日期:即日起 校址:九龍何文田亞皆老街 106 號 (勝利遵入口) 電話:3---7141704

請備證件及原校成績表辦理報名手續。 公務員子女可申請政府教育津貼。

霍子孟

UNIVERSITY OF HULL

WAH KIU YAT PO

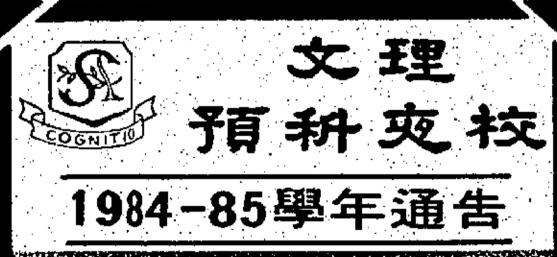
生將於九月七日至十一日在 港接見有意申請入學的學生 及歡迎詢問有關獎學金資料 請電5-217113 高華教育服務

1003壽德隆大厦

考

72研習中心

NOBEL COLLEGE - NOBEL ENGLISH EVENING COLLEGE



辦公時間:星期一至五:

2.30-4.30P.M 7.00-8.30P.M. 星期六: 7.00-8.30P.M

一)香港高級程度會考(港大入學試

)香港高等程度會考(中大入學試 文理各科 三)倫大普通教育文憑試高級程度及 普通程度文理各科

科目:九月三日(星期)

九月份商科課程

(備考LCC&I/Pitman學會試) 二重腦課程(理論及實習) (初、中級電腦程式設計)

(三)商科選修及外語課程 會計、商業英語、打字

速記、電機打字、辨公室實務 (上述課程備考LCC&I/Pitman學會試) 日語、托福課程、出入口實務

香港西區第三街179號 5-460288 5-487188 香港西區山道38號 5-720256 香港灣仔駱克達237號 3-893289 九龍官塘協和街221號 九龍美字百老滙街80號 3-7439313 校址:九龍新蒲崗景福街96號 電話:③231743

順經核

F. I-F. 5 (F. 5重寶生優先 仁) F. I-F. 3學生憑派位証申請入學 免筆試

(三)非派颁本校學生本校可代 辦轉校轉網手續,免筆試 (四)F. I-F. 5無派位証學生憑成績 表申請入學 地址:灣仔重后大道東山邊台IA

莊士領道 電車站 炸頓球場 校監兼校長 **渣打鎚行** 10巴士站 李福柱 皇后大道中 聖路琦書院

電話: 5-272553, 5-272563

F1 - F3:獲政府派位者,學費全兒

F 5 (重讀生): 憑成模單,申請入學

F 4 (文理商):獲評核試派位者,可申請獎學金

夜 校: F4, F5(重讀生)、英專、日文、打字,會計



新法英文夜校商科部

校址:九龍太子道219號新法書院 電話:3-7119209 or 3-7119200 (2:30pm-9:00pm) mon.—sat.

ONE YEAR CERTIFICATE COURSE (Commencing Sept. 1984)

leading to Professional Exams. SECRETARIAL

• QUALIFIED SECRETARY by Pitman Group Cert. which enables you to:-

• be internationally recognised as a professional secretary • gain all round and competent secre-

• upgrade to executive secretarial and higher management level: *。本校寫Pitman 考試中心,学生後畢 此私書課程,可在本校直接考取英國 企义大大战局所领技事常和害全种证言

BANKING

員工進修

. BANKING CERTIFICATE (10B Local I.1

Pioneer-College in offering IOB Local Exam, Courses · Greatest no. of students with the highest no. of subjects passed in the past IOB Local Exams * 战有特别課程給予准職於中資銀行之

VARIOUS SHORT-TERM

ACCOUNTING

● BE ACCA without 2'A' 3'0'

• Thing our LCC or ACEA courses which offically recognised by Association of Cost & Executive Accountant (U.K.) leading to Executive Accountant Title.

BUSINESS MANAGEMENT

QUALIFICATION-EQUIVALENT

TO AN UNIVERSITY DEGREE

Business Mgt. Diploma Course Lead-

Admin. Australia LCC & AIA

- (Suitable for F.5 or above level students)

IBA (Institue, of Business

RECOGNISED BUSINESS

- (Suitable for F.5 or above level students) ELECTIVE SUBJECTS

專業秘書、銀行及商科之課程及就業講座」 本校將於 8 月29日下午七時舉辦,歡迎參加。





城市商業管理學校 CITY COLLEGE OF COMMERCE

日夜校校址:九龍油蘇地彌敦進498-500號一至六樓(泰茲商票大厦) 尤能旺角獨軟進570-572號一至六樓(基利商業大厦)

枚務度:二楼(2字") 3-306173 3-305487 香港銅鑼灣軒尼詩道458~468號四至六樓(金幣商業大厦) 《雕魚恤楼上》、校務處:四楼(3字).5-8912090" 香港税辅道西119-127號三樓(2字)近高陳酒樓 5-461226 夜 校 校 址:九龍天埔道244-248號(夜校)近嘉頓酒樓(聖路加書院內)

班組

3-853568(日) 3-7770282(花) 3-7798811(花) New Classes Commence in September 1984 (九月份新班通告) PART TIME EVENING COURSES (夜校) 收男女生

Banking Course (AIB) 英國銀行學會試全科班 學制:三個月結業:在銅鑼灣校(新尼詩道 488 號)上課 0. MAY: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers 科目:經濟學、會計、法律概論、銀行學、英文。 Electric Typewriting Course IBM電機打字班

學制:兩個月級歌·在劍鑼灣校(軒尼封道458號)及旺內校(頒敦道570號)上課。 料目:IBM重模打字(包括Telex) Commercial Course (Evening) 夜枚商科全科班 墨制:三個月站業

科目:簿记,商素者信、進出口實務及C.I.F. 上課地點:在校商科全科班在下列校址上課: (一)香港西區校: 後輸進西119-127號三樓 (近高陵酒樓) 5-461226, 5-476464 (二) 大埔道夜校:大埔道244—248號(聖路亦書院内) 3-7798811(夜) Single-Subject Courses 连修科

Elementary Bookkeeping Intermediate Bookkeeping 中极薄起 Higher Accounting 高級會計 Costing Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 送出口實務及計價。

Commercial Correspondence 商業信扎 Professional English (AIB)

初級算法 Shorthand Theory 建把理論 Shorthand Speed 速把速度 Typewriting Electric Typewriting Hong Kong Taxation Elements of Banking Economics 姓 涛拳 專業努文 Principles of Law 法律概論

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生) Commercial Studies Course 商利班(上午班及下午班) 科目、初中高级洋把、公文选把、商素合信、进出口宣称、新公室宣称、私套宣布 打字,電機打字、做形電腦簡易操作及實習、電訊理論及實習、社交優惠

Secretarial Studies Course 私書业(上午班及下午班) 科目: 必文途把、私書實務、簿把會計、商業書信、逐出口實務、辦公宣實務、 打字、實機打字、徵形電腦簡易操作及實習、重訊理論及實質、社交儀態 编字科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及課際。 日校证册手椅:申請者須親自拷问身份证,成绩表及有關證件,追问故等證件影 印刷本一份,二对相片一提、到本校填写申请表格。

相华科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及群解。

劍橋商學書院 一九八四 八五年 日夜校招生 一) 秘書全科班 (保送投考LCC 及Pliman Sec. Studies Cert. Exam.)

科目:建记、打字、辦公室實務、商業結構學、商業 傳理、組織報告、人產關係及心理學、專記、 出入口實際、電腦等。. 高級秘書全科班(保送投考LCC Private Sec. Cert. Exam...) 》曰:**您記、打字、秘書實務、企業結構學、商業傳** 理、人事管理、商業法例、類別、電腦文字處

)會考验書班 (保送投考Pitman Sec. Exam. 及85年中學會考) 科目:中文、英文、速記、打字、會別學、商業學、 松薯黄絲、街桌棒理。 [四] 商科全科班 (保途投考LCC及Pitman Bus. Studies, Cert. Exam.)

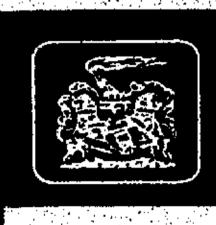
以自己海集學、西集英文、<u>聯公室實際</u>,簿記及會計 打字、出入口實務、企業行政學、電腦學。 五)會計全科班(保途投考LCC Higher Dip. : 灣記及會計學、成本會計、經濟學、統計學 ... 核數學、應數、應業英語。)倫大(GCE/AEB)預料班(保護投考85年

俭大人器默: 高級程度科目(A Level) 自:為哲學·會計學·經濟學·純數 普通程度科目(O Level)

註:學生可證論3 "A" 2 "O" 或2 A" 3 "O" (二)甲大慎科班(徐送汉考85 年甲六人学成) 科目:中國語文及文學、英文、語數、維調、會計學、 (三)港大預科班(保送投考86年消大人學試)

一)中四、中五文料班(保送投考85/86年中學 科目、英文、中文、中史、中國文學、地理、歷史、商 (二)中四、中五周科班(保送投考85/86年中華 科目:英文、中文、會計學、商業學、打字、數學

經濟、中史、遠記 (三)中四電腦班(保送投考86年中華書考) 科目:英文、中文、電腦學、數學、會計學、商業學 社:中五重蹟生優先考慮



英國文化協會 THE BRITISH COUNCIL.

英國文化協會即將接受新生報讀九月 份學期各班英語課程,爲方便港九考 生,除星期日外,再在以下日期舉行 入學甄別測驗及註册登記。時間由下 午四時至下午七時:

八月二十三日(星期四) 八月二十四日(星期五) 八月三十日(星期四) 八月三十一日(星期五)

地點:香港灣仔軒尼詩道255號 電話:5-738815

頁四第張五第

DYNAMIC ACE

RAJA TIMOR

KOBE MARU

BARBAROSSA

EVER GIANT

HP DONGNAM

ORT.PRINCE

CLAUCHAU

CHINA WINDS

SHU YU QUAN

NEW HAI HUNG

ORIENT MARU

OCEAN ENIMENCE

KALIMANTAN TIGA

PEGANT

貿易貨權 TRADE CONTAINER

WAN LIE

KIEN EWA

ATHLON

巻 HAI CHUN

HWA LIE

斯里馬尼 LANKA SRIMATNI

HAI WANG

BAY BRIDGE

BUNGA SURIA

HAMMURABL

NAVIKAPOL

ROYAL STAR

娣 R.R.SATIH

HAI KUO

馬士基天保MAERSK TEMPO

羅施馬士基LAUST MAERSK

利比成 C.R. LIBERVILLE

新馬尼拉二號ZIM MANILA 2

ANLOOTOOJNA

百保來 BARBER NARA

海皇珊瑚《NEP.CORAL

伊塔基士 ITAQUICE

捷政南陸

太平洋機

利來厚文

香港快輸

渣華利儲

亞州雅士

JIN JIANG

INCOTRANS SPEED

SCANDUTCH ASIA

JEBSEN SOUTHLAND新加坡

ORIENT WINDS

先鋒貨權 PIONEER CONTAINER 台灣

AM-AQUARIUS

PARADISE MOON

KOREAN CROWN

PACIFIC BRIDGE

FUKUZAKI MARU

MARINE CONTAINER 高隆

MAKSIM MIKHAYLOV日本

SHANGHAI EXPRESS台灣

FREMANTLE BRIDGE 弗里曼特

OCEAM RAINCOW

NL-HOUTMAN

DONAM 1

KAI SHUN

WAN CHUN

KING HWA

PRES.TAFT

EVER GLOBE

H.K.EXPRESS

KWANG TA 2

NEP. AGATE

NLMAN 9H

BONITA ACE

ELECTRO ACE

ASIA ACE

VENUS.

TUNG HAI 6

BONNY STAR

SEA PRELUDE

SKY HOVER

HAI LONG

STRAIT CONTAINER

海皇黃玉 NEP. TOPAZ

NL-LINGE

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 日本

YE LAN

ASIAN PEAERL

CHEVALIER PAUL

HAYAKAWA WARU

新海 和 NEW HERO

阿爾天貝斯ALTENCELS

東平二號 TUNG PING 2

泰 藍 墳 THAI PAILIN

東平二號 TUNG PING 2

多沙洲 SANDYS BAY

邊 拿 芬 BENAVON

麥迪遜赫統PRES.MADISON

羅拉馬士基LAURA MAERSK

聖達威斯 SANDRA WESCH

探險者 SL-EXPLORER

CHARLOTTE LYKES 横濱

SCANDUTCH ORIENT基隆

TIAN YUE

TAI CHUN

MIN LIE

EASTERN LUCKY

NAMGANG GLORY

日三初月八年子甲曆夏

興三源利宇

林

聯

三達

發

古

郵風亞和

隆夏潤

这林興喏三共

緯

天

雍

大利

輝

太港

戍

東怡寶

華

華

新沙

水

Ħ

聯.

渖

東

華 潤

馬士基

· 資 · 隆

金 鋼

成 風

馬士基

百保利

海壁

森那美

中央

2

天

美

永

捷

利解

馬士基

日郵

東洋

欣 洋

東洋

輝、騰

永

大

中

五日

二日 欣 洋

—日.

----日

——日

裕

郵

利

廿九 廿九

廿九 廿九

世九

廿九

廿九

廿九

廿九 廿九 廿九 廿九

廿九

本月

日本

新西镇

新加坡

新加坡

印尼高堆

馬尼拉

新加坡

新加坡

利 港 郵 馬士基

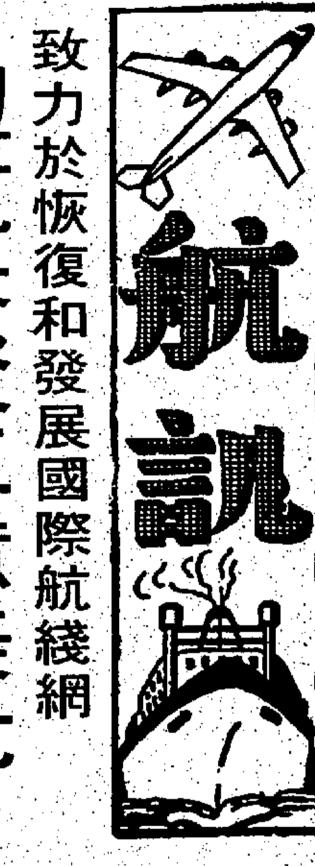
美大怡港

海一總

海 陸 百利保

包括三架七

七及



添購 **汽**資三億美元 梁波音客機

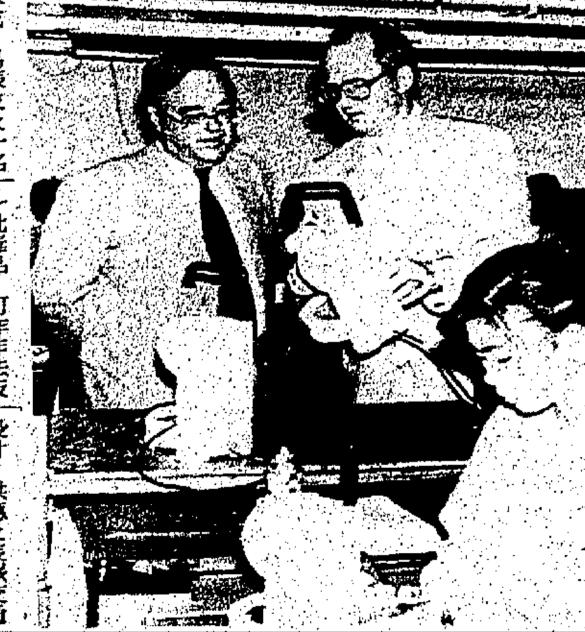
交通噪音嚴重損害

拒噪音 策學明中早表明。聯邦的一項最重要的任務。

緊進

組

方官看,指四求,,品隔月訊 (宋) 强透管不示日,許昨經 調,中 (宋) 品幣 查至旬一 至



계電器及電 可影勵治訪!

夏威夷 汝萊·加納·印尼 上午十時 台灣、那魯、泰國、寮國、菲律寶 上午十時 正午十二時 希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、 奥地利、利比亞、新加坡、沙巴、馬來西 亚半岛 阿富汗,英三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約 旦、吉布地、雷尼汪、伊拉克、法屬玻利 尼西亞 印度、他門人民民主共和國、以色列、南 非、肯雅、英國及北愛、刁拜、叙利亞、 愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、 瑞典、西德、瑞士、荷蘭、比利時、尼日 利亞、委內瑞拉、巴西、法國、阿根廷。 毛里费斯、也門阿拉伯共和國、巴林、黎 巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、安曼、埃及

TA TUNG 2 澳洲、西澳洲、新西蘭、日本 下午五時 下午四時 南韓、美國、加拿大、現利安娜華島 下午大時 下午五時 今日平郵

加拿大·新西蘭·澳洲·法屬玻利尼西亞·維納度、

所羅門軍島、新喀里多尼亞、巴布亞、新畿內亞、那 魯、海洋島、吉利比地、印尼、印度

廿廿三三三三卅卅卅 加州紐約 亞士馬士基AXEL MAERSK 加州紐約 紐約 美國加拿大 PEGANT 西北太平洋 BAY BRIDGE SL-EXPLORER 東方風 ORIENT WINDS 羅施馬士基LAUST MAERSK 超車速度INCOTRANS SPEED NEP CORAL BARBER NARA AM. AQUARIUS 加州西北太平洋三日 PRES.TAFT 南美 NL. LINGE KHUD-IOGANSON OCEAN ESPOIR 地中海 EVER FORWARD BENAVON ALGALO

天美穂 渣 五日 華大 廿九 三十 二十 十 十 十 CHEVALIER PAUL EVER GLOBE 四日 EAGLE 季里諾總統PRES.QUIRINO 地中海 MEDITERRANEA CHINA CONTAINER 中華貨糧 M'EAN EAGLE NL. VAN NOORT TIKHON KISELEV NL. DEJIMA LINDEN PROF. RYLKE COTTBUS

KYOWA COSMOS ORT-AMBASSADOR 澳洲 目 LIAO CHENG 達成南陸JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 米海洛夫MAKSIM MIKHAYLOV 澳洲 GREEN ISLAND 亞洲明珠 ASIAN PEARL 四日 OCEAN ESPOIR CAROLINEOLDENDORFF 紅海 EVER FORWARD KHUD.PROROKOV 華

LANKA SRIMATHI ORIENT MARU 阿拉伯灣 HAMMURABI GOLDEN AUCKAND 紅海 POSTOJNA 馬德拉斯吉大港二日 音士多娜 KOREAN CROWN **MULTI CARRIER** PRES. TAFT 阿拉伯灣 \equiv \blacksquare 科倫坡喀拉蚩杜拜四日。東海 CHITRAL PORER KAZUKAWA MARU 七日 阿拉伯灣 ORT- CHAMPION 金必娜 CAMPANILLA MAH 2 菲島伯美利JOHNEVERETT NEP AGATE 胂卢丸 KOBE MARU 新加坡巴生 **GEMINI SUN** 雅加達泗水

=XIN HUA 9 雅加達新加坡三十 NAMGANG GLOR 新加坡巴生 RAJA TIMOR FORTUNE TRADER 亞庇古晉詩巫州一 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 SANDYS BAY THAI PAILIN R.R. RATIH CHEVALIER PAUL KALIMANTAN TIGA 新加坡巴生 FUKUZAKI MARU 新加坡巴生 馬尼拉 PARADISE MOON NEW HERO NEP. TOPAZ BONITA ACE 四日 康來利馬士基CORNELIA MAERSK雅加達泗水 四月 OCEAN RAINBOW 新加坡巴生庇能四日 SOVEREIGN ACCORD雅加達 新加坡 YUSHO MARU 新加坡曼谷 新加坡巴生 CHINA CONTAINER 新加坡巴生 新加坡庇能曼谷六日馬士 倫佩馬士基LUNA MAERSK HANGANG GLORY 雅加達新加坡六日

WAH YEE

台灣

BOONKRONG II

・日本

大連 廿九 MU SING 欣 洋 STRAIT CONTAINER 台灣 TAI CHUN 廿九 TA TUNG 2 HAPPY STAR HP DONGNAM TIAN YUE EASTERN LUCKY JING HE ROYAL STAR HSING HWA 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 台灣 皇 星 ROYAL STAR 海昌 東平二號 TUNG PING 2 一日 招商局 隘 江 LIN JIANG 欣 洋 先鋒貨櫃PIONEER CONTAINER 台灣 華 服 HWA LIE 緯 利 新海虹 NEW HAI HUNG 華潤 二日 招商局 永 裕 HAI XING 二日二日 海 國 HAI KUO 大 榮 海 順 HAI SHUN 陶南一號 DONAM NO.1 釜山 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 台灣 海 宮 MARINE CONTAINER 高維基隆 港 與 三日 欣

釜山錢

海 明 OCEAN EMINENCE 東非利比威 OR.LIBERVILLE 西非 卅一 大 一日 沙 伊泰 比 ITAIMBE 達班 二日 渣幣利儲 NL.LINGE 路易士港留尼旺三日 天 祥 渣 華 上海快輸 SHANGHAI EXPRESS西非 通常馬德拉斯NL,MADRAS 西非 安快大三 四日 五日

該建千啓

小吃道種沙爹的。 依馬來法去烹食以,選用的材料像法

泰國布吉島風光 肉白色,甜而多汁。一般中國人相信多吃了燥熱性的搁運,最好多吃些寒凉性的山始終不肯去嘗試,可能是我一大損失呢,和榴運同時期成熟的果子有山竹,它的果坡人認爲榴運乃「果中之王」,很多人都喜爱吃,無奈我總敵不過它所發出那種令連、番石榴、芒果、山竹、木瓜、紅毛丹、楊桃和芒茄(NANGKA即菠蘿蜜)坡的土產水果,種類繁多,除了普通的熱帶水果像香蕉、椰子、菠蘿和西瓜之外, 渡假的理想勝

的話,你不妨去試試該處的食就是與衆不同的。那裏的檔定新加坡河岸邊),路邊或橫衝下。你可以棄吃中國、馬來和做的食物絕對安全。

香港

爐場的

直通車往返

桂林住宿丹桂大酒原

四、五天

全程單人房

11天航空围造星期二、六出级

9天飛機往火車返,逢星期一出發 \$4040

桂林,陽朔5天達一三六\$1550

旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

旺角彌敦道592號僧和中心地庫日38

\$2700 * *

\$6985

\$8189 参照4

\$ 2550 東 亞/永安 110 120 \$ 2550 献 朝/三陽 120 135 \$ 3630 章 聞 120 135 \$ 110 140 \$ 2630 東 方 130 140

台灣天天出發

台灣豪華團七天

東京廸士尼六天

曼谷芭堤雅七天

韓國遊覽四天

澳洲遊覽七天

代理世界各國航空公司機栗 |代訂各地酒店||代辦各國簽証 **發售工商考察旅遊觀光學生移民機票**

如蒙垂詢:清單5-432890、5-437243, |5-438089,5-438226營業部鄭君洽|

桂林五天 八天航空\$1990 廣州----桂林

雙人房・冷氣・浴室

代訂:長城、建國等

海口、通什、黎苗族

直航大阪

非律賓七天豪華團

石灣·廣州·從化·佛山·江門 西横三天\$760 從化四天\$82 沙坪四天\$790 住宿中國大酒店 噴射船往 第三班道通車 ・珠海貞観

五天 \$ 2290 七天 \$ 2630 八天 \$ 3040

洪 : 0-4932631,493270

\$1990 逢星期四、六出發

中航來回廣州——上海、杭州

台灣渡假團 四天 \$ 1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

台北機票十酒店十接送 \$ 1070

江南 國泰來回番港一上海

泛書 扬 員會

2輝假期 銀座東隐 來來 大阪東鳴 財神 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$ 170 萬茂斯 喜來登 代舊名地廉價機栗 與林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 巴喇沙 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

九龍彌敦道469號新光商業大厦601室 香港德輔道中51號金城銀行大廈502室 旅行社(香港)有限公司 失沙咀金馬倫道27號A2F 東輝大厦3-689638-9

9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

(即北角敦煌酒樓)

北京,

HK\$7499

各大特約旅行社系統電話:5-266086

旅行團特價優待

-266836

\$3630起

\$2188_起

\$420起

查詢詳情及報名請親關或致電

逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花莲、文化村、 佛光山、澄清湖、日月潭、六辐動物園、石門水庫 陽明山等名勝 住宿:六籍、中信、龍間、濱王、日月 美國西岸六天 東州 滋野 十五

. 雙人房 \$ 480 欧洲十天 \$7995至·\$9195 毫 题/来來 單人房\$460

50

\$ 4690

340 380

360 390

410 420

440 460

黎 \$ 2280 蘭 \$ 2280 製 \$ 3680 墨爾本 \$3680 7566993

約 \$ 2800

敦 \$ 2280

્રહ્યુ : 0~4932631,4932708 日期: 達壓期一、三出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團

\$4630 日期:達墨斯三出稅 日期: 迳里期 六出從

代訂世界各地酒店機果 台北:環亞 \$480 芭堤雅:美輪 \$230 皇建\$300 第一 \$100 曼谷:文華 \$270 星加坡:亞洲 \$ 330 公爵 \$ 330 第一 \$240 特快台證 \$ 170十天 泰證 \$100四天 羅 省\$1780 多倫多\$2850 初、約52480 溫哥華 \$ 1950 澳 洲\$3650 倫 敦 \$ 2200

歡迎信用咭及旅行支票

鋁鑼灣渣甸街45號人人商厦4字樓(永隆銀行樓上

台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四出發 台灣八天豪華團 \$2610 逄星期三、六出發 復輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243 CARRY ON TRAVEL 佳麗安 旅運有限公司

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發

菲航正班機

七天超值

5-254549-0 5-241845 台灣專総 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

馬 星\$3240起 日 本\$3630起 夏敝夷类加 \$ 4890起 做 洲 \$8350 起 韓 國 \$ 2890起 並代書世界各國平機系 泰 國 \$ 2270起 香港總总笠街17一19城鄉和大厦 4字全層 吳冠章 主理

扩射等別假期 美加豪華團

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882



話。滿會 或貨不 五 對譽

投有

四

· H R 所

學明日學行

委員會

一輕談淺唱不夜玉 二時,新聞祭 瑰再見」第五回。

普遍對自己評價偏低

透過在職

訓練

B

制 農業廢 區域情况訂規

區內

在職青年

(神慈)

提供

組活動輔導建立自信心

困擾問題

心經調查後提出建議

- 廿五歲之靑少

打字

⑤422750

韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統 全程專人領隊回程可停台北 韓台機栗十3晚單人房十接送2280 台北四天渡假團逢星期五出發1480 台北機票十3晚酒店十接機 1030 曼谷芭埠雅五天豪華團逢星期四、五出發1980 代辦簽証台証65 韓証35 泰証90 精配键、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

瑞興旅遊3-816528

東莞、太平、戊門。西疆湖,香蜜湖二天\$ 428

天天世最,淮周六朝日加亚,住宿海上世界,

—等甚至雙人書房·冷氣旅遊車遊覽

壽

分概,積

桂林、陽朔、柳州五天直航團\$1890 紫空雪。 北京九天火車團\$2190 直航團\$4090 西安、少林寺、鄭州、開封、洛陽。四界5世 丹霞山/七星岩、從化臺 黃海軍或墨湖返 惠州、香蜜湖、西湖、羅浮山高秀\$270、 云天 中山溫泉、長江樂園 四頭 9月9.

西麗湖/小梅沙/香蜜湖天天出發\$180 朝十晚九

專美加魯澳法 (5)778312—7907127

代申辦各國各類簽証,兼售各地機票 包入美加・無須投資・即可留居 旅遊移民隨君尊便,安全穩安,保簽五年

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使妳得致幫助與益處 美國DR: Hill (中國香港)事務署

全港首創★領導潮流

日間遊覽、夜船代酒店、足24小時行程 肇慶、封開、梧州、蓮花山四夜\$788

協成行旅運1707室3-305551,858535,858593

5/10 - 19/10 - 1/11 - 9/11 -

出發:3/8、17/8、24/8、8/9、21/9

南美洲移民入籍申請護照 南美洲移民協會

手續無需投資,所辦證件絕對其確有效 美加歐溴极星馬菲泰國印尼台灣日本韓國簽證 泰國菲律賓南美巴拉圭申請居留 台泰快證90·中華民國護照180

酒店十船票十接送 代訂:澳門凱悅酒店 各國簽証快證台證85 安排各國機業酒店旅行

上午10熟至下午6熟

金屬品製

造業

コヒ

七天航空團(二程景機)造周三 八天航空火車(軟製) 圖達用二

港德希賴哈拉查過車返,八天獨二程飛機

九天團全郎火車队議。

地點:西黃北十四鄉三杯酒海灣一大三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊,每位費用十八元包括來回旅遊車及油鷄牌壹隻 汽水壶罐,希從速参加領券以免向隅,領券時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 領券處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8點半。回程時間:下午4點正 本公司設備完善有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤、 跌縄、此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大停車場,歡迎各界入仕光臨惠顧。 星期1至星期6、社團、工廠、學校、量軍、青年會員、特價優待

第日軍放運有限公司^{九龍旺角彌敦道655號胡社生} GARFAIR TRAVEL & ENTERPRISES CO., LTD.

.A. 港幣伍萬元旅行平安保險 大大 ★廣西假期桂林、陽朔、靈渠五天直航團 出發日期:8月15,19,23,27,31 9月4,8,12,16,20,24,28\$1790 (直航往返,遊灘江住宿及膳食安排稱心如願) ★江南遊上海、杭州、蘇州、南京、無錫九天航空團 (中秋黄月報湖團9月8.9,10) 逢星期三出發 大廣州市流花賓館訂房(全新裝飾·交通方便·對面火車站及民船售票處)直接出換房証 \$ 130至\$ 160 ★辦理世界各地旅行團、機栗及車船栗 ★辦理各地酒店訂房及簽証 ★代理各類保險 ★中國各線旅行團 旅遊新創舉、香港人遊香港宋城、亞洲電視台夜遊大人\$ 178 小童 138

富有專車接送,又有專人介紹,行程包括參觀宋坡、豐富晚餐,欣賞香港夜景及參觀亞洲電視台現場拍攝

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊]棄 / 實 / 變 · 雲 台灣旅遊・日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊 代理各地特廉機栗

星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 每週有團出發 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大厦[802室電話:5-41308] 海明威旋運 台灣百貨

★四天三晚單人房 | 1230 來回機票包接送|天础發

尖沙咀

雄

張

康樂旅遊公司 CONNAUGHT TRAVEL LTD 學生包機·哈爾酒店 粒台1820 東京1380 5 -441.531 5-443243 5-443055 5-443056

후用電話

□ 15 — 413083

★特快台証十天出証\$200 韓國豪華團4天\$2700

凱旋旋運出-45|337 -45|192 ★★專人領隊泰國分社直接經營 逢星期四、五出發 韓國四天泰華團,包伎生宴 2.580 1,480 台北四天超值團 1,050

台証 55 泰証 85 韓証 35 代辦各地簽証 收費廉 出証快 代訂各地特平機聚 酒店 專辦,韓、台、泰、合法百貨,包收包退。

金

3-319151

旺角

門

中環 漢 誠 5-246009

香港 康 樂 \5-443055

香港 大 H 5-431331

道道馬馬馬馬

港九大旅行社連體推出

题近透透

元朗 旺角 寶 通

順

3-692271

尖沙咀

中環 MANPO **\5-214625**

圣港 精 緻 0-403388

元朗 彩 幻 0-750375 並有市觀及節目豐富豪華晚餐夜總會

旺角 影 金 3-321363 3-910377 0-750361

風



旅運社 3-918806

旺角彌敦道655號胡社生行907室 \$ 150

特價台灣套票機票十酒店\$1180 代訂台北酒店及機票 台北濱店每晚 \$130 包鎖、包賺、包退貨) 泰國六天團 \$ 2490 / 日本七天團 \$ 4150

馬星七天團 \$ 3499 章 韓國四天團 \$ 2659 台北花蓮四天團 \$ 1750

新築旅行社

中文△类文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 美及各國簽証

3 305207 3 322301

0 4930211 代訂各地酒店及機栗 多倫多 \$3700 夏威夷\$1900 \$2470 \$2470 洛杉磯\$2080 巴黎荷蘭 西雅圖 \$ 2650 \$2470 三藩市 \$ 2570 芝加哥 \$3100 紐 約\$2780 哥本哈根\$3350 溫哥華\$2950 提出:中環火道中31進度區通大廈工室全層 分配上注注明国第第第23号国副中共1011至

H 431331-3

受力地特站Ğ世中心各樓及新與4.72

BL 角色電 st 30636 (生 3尺・1 (年)に 17字)

胜 狗鄉 致流 82 点信 和特点点

平日: \$320 平日: \$438 假日:\$395 假日: \$498 经 出天天 逢三、五、六、日 菲律賓 \$ 398 三、四天超值遊 : \$ 438 三天\$1098四天\$1298 代。国國内及各地官稱一種學。第66

百福旅遊有限公司

\$7295 起 澳洲七至九天 歐洲精選十至廿二天 多種長短行程任君選 数迎查詢、提供最佳選提

<u>工作。所有时间发展的现在分词是一种特殊的影响,但是一种特别的影响。</u> 堂に達方に MeraTravel 左髂横转消粉经过行的中心第一项[1987]。 * 3-916892 .

(2),我不管重新,近月秋月57年,在《宿门集集》上《大汉》在1942年。

5 259241 5 238717

專辦世界各地遠足觀光團 代辨歐洲、英國、日本火車證 尼泊斯七天豪華観光團 9月16日 - 10月14日\$ 6300 尼泊爾達足團 每月出發8-27天 \$ 7000起 本州建士尼樂園6-8天 \$ 3630起 豊谷芭堤雅5ーフ天 \$ 2270起 谷 \$1100

雅 省 \$2100 夏成英 \$1900 溫新華 \$2900 溴 洲 \$3500 競 台 \$1700 東 京 \$1320 尼泊爾 \$4100 数 \$ 2260 洲 \$ 2360 基 無 数 \$2350 台 第 5 630 4馬尼拉 \$1260 星力印埃 \$1900 5

KIU YAT PO

WAH

、厦門、集美、汕頭5天 \$ 1128 山、厦門、集美、汕頭8天 \$ 1998 吳東朔 横跨南省飽嚐潮度名楽6人可自組團回程可停留探親 珠海賓館、長江樂園398 香蜜湖、惠州 260

長江樂園 絕無取巧,歡迎比較。

查灣: ☎®4986627 / \$80867 假日照常) 北角: ☎5668520

5-2:1411 3-676111 3-305207 3-322301 0~4930211

布吉島、曼谷芭堤雅 \$2310 機票 三晚酒店單人房,包雙程內陸機 淸邁、曼谷 三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航)\$1235 單人房每晚100元 台証只收\$75 泰証\$100

置通 3-910377

台灣豪華團 四天\$1670 八天 \$ 2510 逢週一、六出發 韓國豪華團 曼谷芭堤雅 四天\$2700 七天\$2480 逢週三 六出發 台灣急證180業證100 美加廉價機業

台北機票十酒店十接送\$1070天天出發

5 222851 5-222822 5 222300 \$2.66 连标单于1770 · 2

放行社有限公司 3 918787 精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華監護照180 混台證65 代理行地搜票、酒店。一个面洗九

山海 環島酬賓團八天\$2290 口灣 台北自由園加年\$1020 台北自由團四天\$1028 泰國特選遊五天\$2270 信譽保證 胜角强效而744。要通序银行大厦干扰设施整版院。

山海 環島酬安八天團\$ 22 90 口河 台北小人國花蓮四天團 \$ 14 50 特快台証 \$ 65代訂卷號、銀行團 深圳、蛇口、西麓湖、香蜜湖、銀湖一天 \$ 128

1230 初約 1050 星加坡 1900 倫敦 2250

1350 馬星泰 2370 徳國 2000 羅馬 1370 三海市 2000 荷藤 -2350

日航天地美加遊\$8650起 日航天地日本遊\$4050起點新航美洲假期遊\$6989起 菲航假期菲島遊\$1676起 新航欧洲贸期进58180起 日本東京独士尼\$3630起

实沙明强敦直100岁惠桑大厦1108室

TELES 4397 VKTVL HX 三藩市 \$1950

約 \$ 2700 整 \$ 2300

夏威夷 西岸 \$3695 趣 **代售歌美各地移民毕生被栗**

Manager and the Assertance of the Control of the Co 881518 3 328316 3 328305全管酒樓樓上 中山珠海轉綫兩班 ①乘塔噴射船②住中山溫泉實館 ③食足四餐④遊遇珠海、香洲中山

九 5 4 7 9日 1 集 前 62 97 1 株 安年 人 20 6 0 1 至

深圳、銀湖、蛇口天半进 \$298 \$ 388 一住銀湖實館一 兩天遊 \$260 惠州西湖專綫 三天遊 \$360 - 住惠洲林園實館 九龍彌敦道611號萬降大原501室

英航歐洲精華遊\$9150 澳航湊級精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天崧横遊\$4490 旧航夏威夷渡假\$3890 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團 \$2990 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山團 \$2290 泰國曼谷芭堤雅 \$2270 |台灣四天豪華遊\$1770||菲律賓碧瑤豪華團\$1670|

羅 省\$2000 1 溫哥華 \$2900 倫 教 \$ 2250 荷。 蘭\$2350 **₩ \$ 3500** 奥

定生 *中華民國觀光局審定 * 台北市 | 台北市 | 関際 旅行社 [[8] 6]

台灣提出一天 \$1770 畅遊小人國 東岸觀新 多晚夜總會 國內機花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$ 120

地址:中理皇后大道中14號大夏行911宣傳棒按9字 (本公司在澳門如無分社),星期日照常第公((10-4時) 電話: 5-2571480-0 5-224765

3-**688788 3-68833**7 3-693322

八,九月機位有限欲購從速 八年經驗 免費專辦 1 \$ 2230 洛杉磯 \$1930 黎\$2230 和 \$ 2680 型 数 \$ 3430 墨爾砵 \$ 3430 多倫多 \$3180 日 本 \$ 1280 满地可 \$3380 **級西蘭 \$ 3380** 四 新 3 2180 星加坡 \$ 1930

3-660206-7 3-306331 4 自置物業信界可靠

三海市 \$ 2000 華順/第一 \$ 120 新航歐洲假期 \$ 8180起 出角開發道636會銀行中心905度。自置公行:星光行752室。

金滿假期3320320 9

台灣學學 四天精華遊 祇收\$590 台北麒麟大飯店(訂房中心)三晚十送機\$180 精配台灣高級百貨、包收包賺免按金 帝百貨遊賣島既經濟又實際

美、加、歐、亞洲特廉機栗 ★台北\$780 代辦泰國、菲律賓定居·可申請入藉 台灣旅團總灌。発費代辦入台証 九带哺敦道337 财金高度3 A 室

北京 火車 9天 \$ 2188 桂林火車6天\$1388 直航5天\$1688

丹霞山、南華寺3天\$678

河惠州西湖2天 中山、珠海二天\$398 長江樂園 海南島、湛江8天 \$ 1888 代訂酒店、代購車、船界

亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 秦國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證·平價機票 · 代理中國錄影帶

中山溫泉長江樂園

天天出發

• 代訂世界各地酒店及機栗

立に、主七十二二十5-44730 利 1 1 1 1 1 5 - 447821

★華麗假期 天天出發★ (機栗十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級養魔大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 全台灣7天、8天阿里山環島團 \$2400 \$2600

全台北四天精華遊 \$1770 代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中境季 實 椿 大 / 9 830

> 清的各大旅行时。 耳律智航空公司直部



逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

3-660206-7 3 306331 4

、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團

- 驻角编数道636步银行中心905至自置管行 平元行752至 "够解性精髓性为婚别"在1450年,1967年,第二本学员 等。1915年,1915年,1915年,1915年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年,1916年

台灣專線

HK \$ 1888_组 華航假期 至\$2688 4.6.8天豪華團(環島花蓮雙程機)

HK\$1770起 圖圖精選假期至\$2610 4.5.7.8天〈環島園·或阿里山園 首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

俊有此意,自己是小公館的人,又有何不一商家都是如此,世界各地有他的分公司,,他如在此地搞生意,在此地有個小公館

,便是花樣古老,而今春 西,我不行,常是出毛婦 了雕港前一天,我是要買 了此行。」小妮道:「你

珊

三期星

是 , 强阴她那個母痴式的血一个数式的家用回去的時候,老婆

买 楚

二:他是個歷史學家

。一是在外埠受傷,沒親人朋友來對問,「~然而,住院沒兩天,我即發現了其中的苦~醫來,倒有點感到不幸中的大幸。」這次在不癒之中,酒後被擊破了頭,被送~

一、却又不得不跟船回雅加達の老友記・兩個被警方拉去調

設身處地爲傷

一見傾心

族的。 有要他送什麽禮物,送紀念品乃是他自己提,這個中年大商家眞是個守信人物,小妮沒,這個中年大商家眞是個守信人物,小妮沒吃過了早餐,華俊便提讓去買紀念品了 祭,可是對方已左 終,就是前生注字 定也無不可,何况又發生了憨情,也便應该順其完的話,覺得很有道理,茫茫人海,竟然能有一夕之十年而已,要做一些自己高興的事。」,既然如此,便不應放過了,强抑自己的感情是不在一起,而又大家都有意思,這又更難,不是冥

,她希望 果然所料



天仙化人。」聽了華俊道句話,我自己可以作主。」提起了人家,近千元一點,不便宜呀,小妮是華俊之前就了一件又一件,華俊道:「不,我自己可以作主。」提起了人家我自己可以作主。」提起了人家我自己可以作主。」提起了人家,近千元一點,不便宜呀,小妮你道:「不,我是說真話,更極了人家,我自己可以作主。」提起了人家,

一件,華俊笑道:

俊,四目交投,兩人都笑了,雖他也覺得要與自己在一起了,還 天仙化人。」聽了華俊道句話, 後道:「不,我是說眞話,假如 新裝穿在你身上,相得益彰。」

「快十八歲了。」 「快十八歲了。」 「大學叫什麼名字呢?」 「大學叫什麼名字呢?」 「大學叫什麼名字呢?」 「大學叫什麼名字呢?」 「大學叫什麼名字呢?」 「大學叫什麼名字呢?」 「大學叫什麼名字呢?」

太太的肌肉抖頭

「只我一個。」 (廿六) 「姑娘妳有幾個兄弟姊妹哩!」阿…」,陳太太不問了,發楞潛。好一

高樂村

兩條腿覺得怎樣呢?」阿梅問。 壞了身子,留下關患。一女主人說。 我的兩條腿血氣不通,十多年的老毛

琪琪,因此她和漢傑

「跟父親學的,他是個

方老大你怎麽搞

「話可不是遺麽說

_ _ _

慢機先。 學學學問起來。但話: 學學學學更正想答話,突 學學學更正想答話,突 學學學與主正想答話,突 學學學與主正想答話,突 學學與主正想答話,突 學學與主正想答話,突 學學與主正想答話,突

你自己和他說好了。 今天或明天,我要他 「小風車,漢傑要 三五: 結婚請柬 等會掛電話來

從此琪琪和漢傑便 展奇謀。」他很得意樣子。
他也不一定要追求班功

L 經看淡了,她不在乎。」的,也許兩個都不是姻緣,我的,將來也不知應死誰手,凡事 八的請柬選麼厚

祝 春 岩

仔想飛起佢 還等甚麽?她家裏有錢有些生意,但「但——琪琪真的應該結婚了,

但而家點樣。 要我即刻去睇佢,我姑媽素來有心臟病,唔知 要是撒個說,曰:「我姑媽入左醫院,

風雲

情跟火山差不多,這一爆發起來就傷亡慘重、佩景點點頭,這盆冷水澆得好,年靑人 伶俐把衣服摔到沙段上,低頭生養「答對了。」佩景說。點點消失了:「我媽叫妳去的。」

不太喜歡他

佩景笑了:「妳穿這套,粉紅色,我穿這平放在床上的衣服。 「妳看我穿那一套。」伶俐笑指着那一套妳不知道。」 洛春不

殎

能堅持改雙否,離說,專關不盡感切要一番努力才可以使口味改變,而人,要改變可不容易,並不是不可以,知之數,專關烟與酒,人們都養成曆色,武器多得很,雖然成效如何,乃色,武器多得很,雖然成效如何,乃

·于是平安無事,皆大數更原,被殃及的池魚也許會至小吃驚,不由得頭腦清醒一,聚蚁成富,力量集中起來,聚蚁成富,力量集中起來

東集

植株的榮養。(圖:紅星花苞的紅色全部消失

周節

今年結婚吧

離開道裏不遠,就請你在寫一行吧 失生,難道你是個神仙,要不然, 美可愛,漁夫不覺笑逐顏開說:「 美可愛,漁夫不覺笑逐顏開說:「 美可愛,漁夫不覺笑逐顏開說:「 。」

岩淵和秋鄉 百花亭畔門妖人

─好可怕,好不害羞!」伶俐像吃了他,那麽──」佩景冷笑着。妳就馬濱風心情不好,多半他知道伯妳就馬濱風心情不好,多半他知道伯好聲數慷慨的犧牲些什麽,去證明自

此時穴道依然未解,痛

雙劍天涯

.....

優傑

帝嗚呼。 要不是師叔相救 連刀尖上也假了

那首原 单京

「我和你還怕散歷?」他說的很認真。

不是要走吧?」 不是要走吧?」

整末退,心情壞極了。他喃喃咒 一個而不見她丈夫相随,便知道,若是沒有絕 一個而不見她丈夫相随,便知道,若是沒有絕 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他 一場打鬥結束了,古大元他

本報分類廣告·歡迎各界來稱惠登、每段 小字卅四個 一天 十二元 多出字數接一個位邊增計算·長期照計·不 多出字數接一個位邊增計算·長期照計·不 多出字數接一個位邊增計算·長期照計·不 等天收費十二元,升字如超過一個位,即 每天收費十二元,升字如超過一個位,即 每天收費十二元,升字如超過一個位,即 海滨等K 7549111 金城海滨等K 7549111 金城海滨流和海道岛城市 金城市 全级市 有意讀電0-245602台* 麻價葵涌政 下價葵涌政 本 門面旺中央冷氣平性七 多來邨地下商場百餘呎 多來邨地下商場百餘呎 ③7554785麥治原一應新裝修二十萬元 一點新裝修二十萬元 一十萬元 一十萬元 一十萬元 全座售3 后及花园三千呎平直送 大旗别聚三府全新另天 一753877倍 65年期三面單邊平貨電子期三面單邊平貨電 市中心旺舖 ومودر هوا 誤 頼 獨立契K 911991 流出國急渡二萬八千元 亞皆老街管理好地點一 英C 27被 670呎7英 免佣D 325被 660呎3英 免佣D 325被 660呎3英 35数 660呎3英 35数 60呎3英 展告只除一層調電 概算洋樓 350呎另花网 一層調電 一層調電 一層調電 1200呎42萬團點花園五 千呎車到上水區 100呎42萬團點花園五 100呎42萬團點花園五 古克伊尔 326680 古克伊尔 326680 古克伊尔 326680 古克伊尔 326680 52英K912393代 英口道高層清靜一千呎 英口道高層清靜一千呎 唐五樓1300呎 唐五樓1300呎 师贺二英COO-782993楊 呎連屋700 呎有製平 元 朗地千五 南唐吉樓 工餘時間、654686陳下縣南洋樓上瓜丁條時間、654686陳至吉20萬5 車位出售 0 大連型が平成11431461 を連動がでは1431461 で下3-801841を76483 で下3-801841を76483 で下3-801841を76483 業主物業是 否急於出售 交**吉樓** 高成交快 事業估價 不交吉樓 **貝**冓 賈 或出租請委託華興公司 有專業經驗人士有廣量 客戶吸收請電聯合 3-931062 3-938717 成交 購即 日 地產③85600 際大厦2001-2⑤410310(六綫) 京地彌敦道 寺平商業樓 第8118 第8586001 第8586001 第8586001 第8586001 亭(南 收吉財 價交洋 以即與 購 免責估價 油 高收價購 与 樓 日成交 吉 樓成交最快捷無須睇樓 発費估價鑿。5212167-10線 重 1 編及交古樓 彌敦道589 號廣東 省銀行大廈601 室 3-302275 361 耀邦投資有限公司 5410843 萬交吉電3-403209拾 號嘉都大厦商場三號舖 大厦商場三號舖 大厦商場三號舖 業主 主 自 租 售 先 第行側斯裝修租1500元 0 呎五樓二房二廳恒隆 1500元 1500元 1500元 1500元 原免佣H 637174合興治 近北角碼頭質用四百方 近北角碼頭質用四百方 樓房租售監道 和誤 電 8914377治
以二樓租售人平有意請
永吉街誠利商場舖位62
中環旺鋪 151624 差小姐 151624 差小姐 151624 差 所 **元** 明平租售 500 呎在1200元月520 呎南房兩處租售及370 呎面房兩處租售及370 旺舖租售超市平沽 第12萬租千一个793629 第田三房一應當台出荃 第田三房一應當台出荃 永樂街 七時後電H 748036治 房一聰宜大學生修讀晚 菲道近大學堂六百尺三 華 房 招 租 西環 原業用電 第2 原業用電 第497182 或電 第497182 或電 八百四年 利源東街 源東街 環境 中環寫字樓 等電H1517公980夜 低層約九百尺商住皆宜 外攤區 鳳鳴 大厦 各行業門面閥有後門陳 大街93號地下一千呎合 大街93號地下一千呎合 安興 樓 是 學 學 學 學 學 是 是 是 是 是 是 是 上 宗字樓 場際住宅寫字雙合 完區威麗頓街95號 各 第字樓 和 旺角高尚地區實用面積四千餘呎租3萬8千售 380萬奉送冷氣雪櫃超市裝養價面五十萬元 市裝養清極工治面 3—7601538 賃 租售特平永樂街 227 號二字樓八 百餘呎商住兩用 合電H619717盧 地下旺舗486 呎有 閣仔及地庫527 呎 租 **5100**元 ⑤452522洽 聚萬27001800 花 聚 3000 商 2000 高 細寫字樓 德輔道中166/188 號定昌大厦先施對 面二百餘呎康和區 12字於仁有限 15/459222 中 樓粗 寫 及 字 環 雷12電高電 *大小寫字樓出租(部份有裝修實用面積計)*
⑤—220148浩華有限公司治 0元最抵租0-783073湯 藍地村樓二房一嘅租80 藍地村樓二房一嘅租80 配班牙分層租千元 區租 西什什 東到門口可做飯麵 東到門口可做飯麵 東到門口可做飯麵 下0-798774顏生治 一次0元500 呎二房鄉新裝修電話 1500元500 呎二房鄉新裝修電話 1500元500 呎二房鄉 新裝修電話 1500元500 呎二房鄉 大細房租標在工作男子宜或街市檔存版地下店後房平租合女服房不租合女 商生一樓元朝 1260呎親裝修3500元 1260呎親裝修3500元 1260呎親裝修3500元 1260呎親裝修3500元 位廉租 紫平租電0-902822處 尺四線錶水電齊合各行 號地下連石屎閣式仟餘 號地下連石屎閣式仟餘 舖 ③7173859治年更持有車到門口水電車澳村有車到門口水電車運動工作。 不五K 936569代 平租千八界限街一层 平租千八界限街一层 供職員設備701751 出租深水埗及九龍城區上及禮拜六日有空課室 社種主義 ○銅鑼灣英皇道18至24號面積由五百餘至一千呎 ○禮頓道105號A四百五呎 旺舖租廉合各行業煩到上址管理處治 或辦公時間電⑤668413曾先生 意電K8245212 高打老遊13號石屎閣一 和新用工作。 和新用工作, 和于工作, 和, 和于工作, 和于工作, 和于工作, 和于工作, 和于工作, 和于工作, 站通合女社或夫婦電 上海街望皆老街近地鐵 上海街望皆老街近地鐵 大六七九二三六陳太治 教床俱備千尺有意請電 角道76號三樓水電冷氣 角道76號三樓水電冷氣 を講覧の863925 英皇道 8 魔北 8 魔点北 8 魔点北 8 魔鬼北 | 紫原原半 慧景臺出國 楼 出售過去 南豐新邨 大百日. 灣仔旺舖飲食牌 \$295,000 全連閣樓三千呎 萬廉讓生財用具牌 堅尼地道懋景臺高層全海景約一千呎 主人套房童房兩大腿工人房名貴裝修 中央冷氣像低齊全連有蓋車位交吉出 信有意電H8915862張洽。 照一應俱全即可營 有意請電 ⑤466135 叫8589治 業有意講電: H 450875陳治 野生活及失婚亦可請及 職貌端正徵38上有事業 一次一次郵箱72680 上有事業 本語 本報1061信箱 大型 本報1061信箱 大型 本報1061信箱 大型 本報1061信箱 大型 大型 第十年 12067 黎太 者函電照本報991 信箱 黎賢良淑女爲友有誠是 基礎無不良嗜好誠徵品 基礎無不良嗜好誠徵品 等的主職事業 電照寄本報信箱939 號友徵同志趣商尚淑女附男30大學畢業好結交朋 有機改派女為友歷照軍界29大事斯文貌佳高戰 誠徴女友 女 FRIEND *最合理價 * 代客後舊 中年与女子 中年与女子 中年与女子 中年与女子 中年与女子 B.C.CANADA B.C.CANADA B.C.CANADA B.C.CANADA 明30廠商勤奮創業自選 廠樓經濟穩重品純不 題談後26以下5尺4至5 尺無惡行清白純民健健 少女有車牌更佳電照體 高本報1065信箱勿弄。 金岡墨 不出課 本廠有下列44—60吋± 货品數萬碼平售 份8.11—16坑燈芯絨胚 布機出讓 大布廠更換毛核機型將 生產中81年購入75及63 时上海良動機械機 100 招標出售 1.185/84寫字被係係 2.185/84寫字被係 2.185/84寫字被係 2.185/84寫字被 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84寫字 2.185/84 項什 、德電視台專訂 秘件賭港时 有高該品機**女** 香度發佳年 詳情電⑤8921282洛克道186號銀城商厦1403室 台瑞士紓子機四台全套 31日 敬標日期1984年 9 招標 夜冷旅行社 倉 不安/令/言/宣复 大帮電子器材零件自動車自動 手搖帮機投影儀電眼紙閘各類 生產母機表売車床影印機打字 夜冷高級酒家平賣 道三號麝德隆大廈十四樓破產管理處 看貨日期:一九八四年八月二十九及 三十日數標日期一九八四年八月三十 一日上午十一點正投標編號B275/84 江西烏龍茶平洁。 地址:官塘鴻圖道50號地下洽 夜冷巨型電視電子銀廠(前展勵)不沾 邦電視機電視遊戲機各類型I.C.中周原子粒I.C.植整流燈仔天線電線火牛二極管電阻電容咪拿川馬仙鄉晶體 2吋至4吋喇 振頭線圈餅間 2機宜子鐘錄音機錄音帶窩林制推制風泵協健風地運輸帶錫線加拿大全自動錫煙店線機開線機風碑手啤晒 a 良区 、烟爐、煤氣爐、抽油煙機、電熱水柜、消毒箱、按柏、按框、不銹鋼、收銀機、吸塵機、新型灰萬、員工儲物柜、文件柜、碎文件機、打字以酒廠生財工具、像似雜物一律平沽。 號2樓(2)油麻地德成街1號地下(前美麗華酒廳)。 菜柜、出冰機、扒爐、炸爐、焗爐、煤氣爐、 厨房用 具,大冷氣、風間、收銀機、吸塵機 機、高級會調格椅,所有牛扒酒廊生財工具、 地址:①尖沙咀金馬倫道26號2樓 ②油麻地 近山東街口) 廣告服務 大批本港全棉胚布,打包用尼龍布,蘇丹,美棉,織布機零件,紡織機零件,本骨,粗幼膠筒管,織布機盤頭,鋼牙齒輪,强力西德抽風系統,水泵,一切紗,布廠工具零件,7噸半英國貨車,7座位豐田車,43位大型旅行車,看貨地址:青山道415號,寶星紗廠內找林先生看貨,即新光酒樓對面,或H712371叫3982(星期日休息),假期照常9-5時。 惠刋本報分類廣告 -462563 處 接軍



荷李活道總社價箱號碼

厦907室(京華戲院對面恒生樓

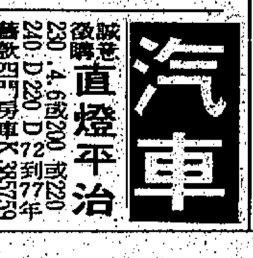


旅港南海九江商會 召開會員尋常大會通告 本會定於一九八四年九月十四日(星期五)下午六時在香港園 后大道西一三六號二樓本會註册辦事處學行一九八四年度會員 秀常大會,其讓程列後:○通過一九八三至八四年度會員 獨一九八三至八四年度會務報告○聘請一九八四至八五年度核 過一九八三至八四年度會務報告○聘請一九八四至八五年度核 數師。用特通告敬請會員賭君做時出席爲荷。



利本 類廣告 幸及 接





郭日德華 家庭托兒 沒三歲以上小孩地方寬 接三歲以上小孩地方寬 接三歲以上小孩地方寬 企③868823⑤7797970 樂理常識由中國戲劇音樂理常識由中國戲劇音 持道353號E被H730354 投入活嬰兒院 於所註那經驗護士主理 以所註那經驗護士主理 學成保治唱免投試音位 共鳴指導參接酒廊實習 共鳴指導參接酒廊實習 (字)||四個每天十二元 日夜時間任擇 文一英婦會話一國安 全門利道底柯士甸路口 大沙咀漆成園5號80樓 大沙咀漆成園5號80樓 大沙咀漆成園5號80樓 大沙咀漆成園5號80樓 大沙咀漆成園5號80樓 襄勤婦學校 英婦子 話 學 話 學 文 中文 國語 速成金樂理K 936569株 一種子提電琴 福語:K九三○九五○ 招別女寄宿生幼稚園全 招男女寄宿生幼稚園全 實用風 中文 打字 招华 招 49470 中打 ◆港、倫、中大英數班 ◆會等各科保証及格班 ◆中小學全科補習 (每月95元起) 素水油 蓋描彩蓋 家兒童養 李~~~~~ 學 招 一三畫苑 會考素描 私成英速 國語 ★成功學研中心★ 港大畢業同學主辦師資優良講義精編 研敦道749號4字樓 (地鐵太子站大大對面) 3-806773 個别小組時間任擇 日用移民商業會話 K 954187 K 926237 兒童畫 小組上課個別教授有意 者請致電5-439215或往 皇后大道中328 號中源 中心商場210 室報名。 國際舞蹈協會 濃法厨 建業裝飾公司主辦(主講:伍進濃) 信 沈德 烹 飪 日 國英西 全科社交舞初、中班現代 舞★健 體 舞集體個別★歡迎查詢 室內設計器 彌敦道 611號萬隆大厦 1405室 *K 8 5 2 1 8 1 * 一年及二年制·另設案描班 國語 K-954187 K-903912 Airline Ticketing 航空界現職人仕講授機栗計價訂票留 位機導實務,航線旅運全科。 彌敦道717及644號(育成) 育成 電腦 打字 速記 C當綴課程 閣 一商科外文學校 青 正校: 軒尼詩道 274號三樓⑤747479 商業實用 全日制: 9—1 PM 開課日期: 一九八四年 Children & Adult**王**藤 Computer 彌敦道642閣樓。 686K-98382988 時後報名荔枝角道 175嘉嘉中心 132 (中邦對面劉皇敬中學隔鄰)③953539 招日夜初中高級新班各級 會話班均由外籍經驗導師 授課實用書籍學校供應, 短期可還流利會話。 專人由加來港輔導入學10-13班 專人帶學生赴加安排住宿照料生活 九月份新班 電話: K 7227862 曼徹斯特語言中心 工程 微處理機基礎 初級電工 *現職經驗教師教授 * 中文部小六至中五 ADC & DAC 電機控制線路 備考英國倫敦工聯學會技術員試 中五已額滿 Using Microprocessor 電腦証書課程 電機技工課程 參加一九八五年會考 英數班免费入學試即日報名(8:00A M-10:00AM 地址:油廠地彌敦道48 備考香港中學會考電腦科試 医经口力力 簡煌氣。給·,,。原卓歷 章·設晚學再發全課教則著史 灸 備歡備間士讀給科程授。。悠 女收 振國天建健健靜卓 索迎,上畢一畢三完學收不久 華威驥邦榮康林琪。麥課課業年業年整驗資本,班 立 西太平洋海外升學指導中心經辦 英力叫中學專科特召生 國加拿大各著名中學專科及大學招收海外學生班級包括GRADE 9至13及"O" 簡管理旅運管理會計護士秘劃醫藥助理電機工程士木工程美術音樂髮型設計酒 N欲85年1月入學生可供選擇學校數十間均輔導直升大學之註册學校本中心在 人師資優良當經驗盡費P.1一F.2全科 F.3一F.5精補數科九月新班額滿即由 ★九龍在角亞皆老街96號利豐大厦四樓 ★ 開発 K カラナモニー K カラーモウ 仔盧押道查號修頓大厦五模E嵌 本太子道高級住宅* 註册西醫 ★ 免毀診治 設備優良 ★ 收货特平 1500 元 起 電話: ③389427 ●香港半山高尚佳名◆ 註册西醫★免數醫療 歷史長·信譽好·收費平 每月 9 8 元 電話:⑤769683 92668趙院長治院家人稱道許明報 192668趙院長治院 192668趙院長治院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院長治院 192668趙院長治院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院 192668趙院長治院院長治院院 192668趙院長治院院 192668趙院長治院院 192668趙院長治院院 192668趙院長治院 192668趙院長治 192668趙院長治院 192668趙統 192668趙統 192668趙統 192668趙統 192668趙統 192688趙統 192668趙統 192668超統 192688超統 192668超統 192668超統 192668 九龍塘新獨立花園別墅歷史最久信譽最高各界人任所讚揚港九均有分院入住老人已達一百四十余名歡迎參觀比較訂床位總院部九龍 註册西醫·免費診治經驗 日夜護理特別病房·尚有空位專收插號管假肛等難護理的老人請電: 3378019 (3)377514 空氣調節單雙三人房間 註册函數經驗護士日夜 護理特約針灸年老病難 特廉\$2000起 收費話: ⑤663821 ①為全港規模最大 ②私家花園七千呎 ③北角城市花園第三座 ④由註册西醫主辦 ⑤免費醫療服務 電話查詢:H 668213-4 塘劍橋道35號電: ③377708分院: ③366897 ③390338 ⑤646676 ⑤618959 柏苑護理中心月費2200元 包括註册西醫療及一般藥物物理治療24小時護理膳食及假飯 先操紙尿布及免费專車複診服務等(不另收雜數) 松柏老人宿舍月費1360元 包括食宿及洗太服務特別條價保健計情請電:③856177 ③852236 · 0-9861 32(假门照常辦公) 康福護老院 公 簡 誕 老 之 家 街 7 7 號 (法國條院對面) 九龍公爵街3號(太子道東方花園後面 *花園洋房二国多 地址:元朗錦田錦上路一號錦 *歡迎參觀比較* K 3 7 0 2 8 7 電話度,981.0837 個四字太 個四卅字小 商 查詢電話: 0-716407-8, 0-718397 第43K 321441叫8039 9843K 321441叫8039 9843K 321441叫8039 中華 1725719晚日62335 中華 1805 日本 1805 電 58931681 或 5742098 裝修水電工程廠外修革 設計裝飾承接一切大小 東方線 大840956張生治 大840956張生治 大840956張生治 大840956張生治 大840956張生治 大840956張生治 大840956張生治 大840956張生治 在 (樂學等行樓上) 1747766星期 246 二樓 學學行樓上 1747766星期 1747768星期 1747768 ⑤4061111叫3151 東均可數迎預約傳呼機 交收沒貨取價條長期的 交收沒貨取價條長期的 藤根字打修理交換保養 友邦 整理交換保養 友邦 整理交換保養 友邦 1236495次 1236495% 123649 1236495% 1236495% 1236495% 1236495% 1236495% 装業修 熱修 發泡膠 遊星艇 3-691656 歡免水土住門厨設申飲 迎費電木宅面房計請食 垂報冷鐵工設店豬牌業 詢價氣鋁廠計舖圖照: 3-7791306 鐵天油樓土室 鐵天油樓土室 器台漆房木內 花建牆間工設 難設紙格程計 質錢老實 信譽好 標準直板多款錶盒 包裝墊塊圓球浮子 質量好·價錢平·送貨快 現 特 價 電話®818936®818997 据水做木牆紙油漆 水電鐵器任何漏水 保固五年永利公司 K7288949 款多價平 平日五折 K902735 大清潔打臘富都水晶同羣讚冠 地板乾洗地寶毛專科葡萄裝器。農藥新保 地板乾洗地寶毛 本廠製品精度,準時交貨,專造酒樓、餐廳、 會所等不銹鋼像似,大 量供應,歡迎麥觀選購 聯安⑤ 444221 有意電③339838晚③7149044 公司⑤ 441615 富都永晶地板工程公司

家代理 德國孝王BLUTHNER, A. HERRMANN. LEGNICA, KARL MULLER STEINER · 原接進口 原價\$12,400特價\$7,590 數迎分期,保用十年 香港: 軒尼詩道244-246號⑤742740 ⑤751065 · 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九龍:亞皆老街1208③7137968 ③7137662

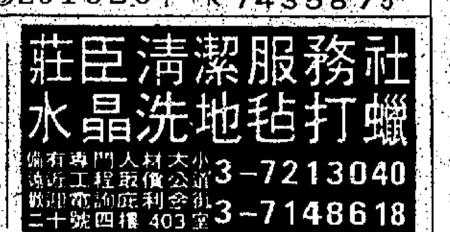
日日日 美聯私家偵探社 子道西141號長榮大厦313室恒生樓上 計 ③812388 ③812389 ③812380 聯婚兒外分通攝後失港保私大物租代空精信絕數 員烟女寓居森影密踪外歷人厦業務收頭密用對迎 行家活妍難證錄跟闆跟遠保保遺糾貿支機昭保詢 除世勤居婚據晉踪查踪行課安養粉數票器著密問

瑞生隆五金行5-279625-8

定貨電話⑤739669



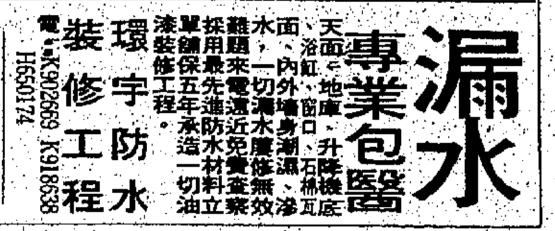




発費印刷七彩廣告

民商戰外分通振秘港失兒旺遊金5北道七中一荃中一地 刑業資寓居姦影密外踪女角之都字角15海心。海心3鐵 証调行姘離証錄限跟臨活彌二中B英二四一一南172線 據查除居婚據香踪踪查動致號心座里號樂樓客豐樓口路



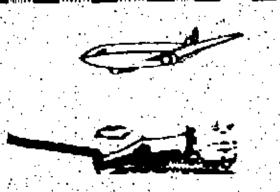


-3-6/61**11**

3-305207

3 322301

0~493021





方便讀者 選擇旅遊

有限公司

国:中乌大岛中31勋陵海通大厦1至全岛5-240061

中4型型后隐院搜查

组 角绵软 直636期 银行中心工厂的

事的解教师882%信和科心门口学

地巴语南德特伦 6 突发摘掉 6 名。

5明 维敦 道23號 环期失为日告。

13 经认服务时間:两九等 晚九

C Thai 新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630:

青邁四天\$2310七天\$2850八天\$3**03**0

曼谷芭堤雅五天\$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2990 (雙程內陸機) 天天出發·乘泰航早機

本團優點: ①乘泰航A300豪華客機,早去晚返 ②清邁——曼谷——布吉島乘泰航內陸機 ③曼谷住最新落成之花園、文華 等大酒店 ④ 芭堤雅住最高級之假日、皇家大酒店

全台灣學

台北·高雄·阿里山·日月潭·花蓮

花莲五天 51990 高級七天 52490 九天 52890

(2)華航兩程內陸機(台北-花蓮、高雄一台北)

③台北住最新最大的環亞大酒店、花蓮住中信、

台中住全國、阿里山安館、高雄佳園山

本 **国 優點** : 台証只收\$75

①乘華航747 豪華客機、早去晚返

全泰馬星 節目最豐富、暢遊清邁、曼谷 台北四天\$1790 豪華七天52400 八天 \$2610 芭堤雅、新加坡、聖陶沙島 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。

阿里山澎湖列島八天52690 (雙程內陸機) 清邁泰馬星十二天\$4680 天天出發·乘華航早機 馬星泰(布吉島)十二天\$4680 馬星泰九天\$3990 泰星六天\$3240

> 馬星豪華七天\$3530 天天出發:乘新航BIG TOP

菲律賓二國

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 乘國泰747豪華客機 早機去、晚機返、足七天 暢遊:馬尼拉市、碧濤林、碧瑶:

蘇碧消、百勝灘急流 住宿:最高級之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店、方便國友 逛街購物 免除乘車往返之苦

日本韓國二

日本本州迪士尼樂園 六天S3630 七天S4010 八天S4390 逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰) 韓國九州鹿兒島九天\$4880 逢星期一出發 (乘華航767) 日韓聯遊豪華團八天 \$4390 九州鹿兒島本州八天\$4690 九州鹿兒島八天豪華團\$4500

韓國四天 \$2790 五天 \$3090



韓國

日本本则廸士尼

七天、八天由\$3630起 全港獨有;①日本環球片均②琵琶湖③東芝科學館 日本全九州本州廸士尼八天\$4590

日本全九州 癸、矣 安由 \$ 3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(全單人房、佐壤)由\$2750起 天天出發・回程可停東京或台北

曼谷图: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚返、班次最多。 清邁歐·乘泰航直飛清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島 秉泰航、雙程 A 300n陸機。

清邁曼谷布吉團:乘泰航三程A300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 曼谷四天、五天、 七天 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝灘②仙猴山③選邏人工海漠園④東芭文化村

天天出發(可延期返港)

⑤泰國夢幻遊樂園⑥芒堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂園

野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山 台四 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400 北天 \$ 1790 里 \$ 1990 里 \$ 2400 由\$2270起 佛光山或墾丁阿里山八天\$2610

由\$2690起 *高雄入·台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820 *台北入・台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台 *乘日亞航、華航、早機去、晚機返。

天天出發(回程可由台北、高雄返港)

新加坡直飛模城·節省行車9小時

高級七天\$1990 五天自由图只收\$ 1670(機原+滿店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)



電話: 5-2| |25|-3 - 5-235078-0 - 5-266483

天天訂房,免費專車由機塲或火車站接往賓館

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦川04室

(星期日及公衆假期照常營業) 香港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

或

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 \$1690

香港一桂林直航來回

8月23,27,31日 9月4, 8, 12, 16, 20, 24, 28日

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。 8月11,18,25日

北京江南十四天直航 江南八天直航團 \$6290 \$ 4090 8月4,11,18,25日 8月4, 18日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅號

* 雙體噴射船來回 * 全程食宿一流 * 天天出發

逢星期三出發

歡公何

迎司路

鹽鹽特

、, 學參優

、任。

- 心晶体 4932631 4932708 4931 406 照存

票\$310美\$410



□ 本州富士山廸士尼六天豪華團

\$3630逢星期二、四、六出發

二 本州富士山廸士尼八天豪華團

\$4390 天天出發 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$4550 逢星期四出發

行主· 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團

1 非律實(碧瑤,百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六

曼谷七天豪華團

\$2630 天天出發 \$2950 逢星期四出發 曼谷布吉島七天豪華團

台灣七天豪華團。

\$2610 逢星期四、五、六、日出發

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五六、日出發

\$2400 逢星期一、四、六、日出發 泰馬星十天豪華團

美國西岸八天豪華團 美加西岸十二天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團

至 1. 写出:青山山海南镇银行大厦地下

專門分配:55馬路大區銀行大廈305臺

\$11980 逢星期三出發 \$ 353O 逢星期 一、三、六出發 曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團\$2850逢星期二、日出發

\$ 4390 逢星期四出發

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527 - 5-254596 九龍開敦道301-309號嘉實大厦804室 電話:'3-308311-6 九龍旺角開敦道636號銀行中心1213墜 電話: 3-320011

星期日、例假、照常辦公、朝九晚七

香蜜湖 一天\$175 **蒸二天\$370**

二天\$330 二天\$350 西麗湖 二天\$330

天半遊逢星期六\$350 遇遊:小梅沙、三家店、 沙頭角、海上世界、深圳 港、蛇口

澳門・中山・西樵・順穮・沙坪 石港・廣州・從化・佛山・江門

\$790 \$820 \$760 住宿中國大酒店 喷射船往第三班直通車返

石景山·珠海賓館·中山温泉\$420kl

图泰來回香港——上海 中航來回廣州——上海、杭州

八天直航團\$3840 九天航空團\$3290 蓬二、六 十天航空火車團\$3090

十一天火車團 \$2690 **逢一、五** 獨立成團 專人領隊 随盟服務 住宿全部冷氣, 難人房, 地氈,

沿室之外賽賽館,豪華冷氣專車。

海南島九天 桂林五天 八天航空\$1990

九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海 角、文昌。

豪華冷氣專車· 廣州中國大酒店 逢星期二、三、六

北 汀、

\$7480

八天火車團\$2090 逢星期三、六 廣州一桂林 七天航空火車團\$2890 人引司 737噴射機來回 逢星期一、四、五 港一穗 七天航空團\$3590 直通車往返

逢星期二、四、六 住宿燕京、華都雙人 房,空調、浴室、冷 熱水。



旅遊有限公司

新增美加多夜總會 暢遊日本東京・箱根・富士山 名湖、白絲瀑布、東芝科學館 樂園及新幹線(子彈火車) 去, 夜機返, 唯一直航大阪, 東京 返港・不用坐内陸機・獨立成團 東人領隊 天天 出 發 \$4390° 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天團 逢星期日 \$4830

廸士尼韓國九州九天團

達星期二 \$4990

楊遊鹿兒島・櫻島火山・指宿・長崎 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 |和平台・野生動物園・別府・地獄 ■温泉・阿蘇火山・熊本古城・水前 寺公園、長崎、蝴蝶夫人館、福岡 一流酒店 乘747珍寶客機·早機 等·住宿一流酒店·獨立成團·專人 領隊・強士尼九州東京九天團・則■天天出發 在東京住兩晩・加遊廸士尼樂園

廸士尼九州東京九天 達星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 \$4290 逢星期ニ 鹿兒島九州八天 \$4500 逢星期三

暢遊澳門名勝・包括主教山・跑狗 4, 大三巴牌坊,觀音堂·澳門娛 樂場・賽馬車會等 住宿最豪華2 戦悦酒店・享用酒店內各項娛樂設

\$330起 特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 酒店十船票十溴門接送 天天出發 \$270起 山 澳門怡東酒店

澳門總統酒店

美 加

- 暢遊檀香山・珍珠港・鑽石頭山 伊奥蘭尼皇宮、洛杉磯、和路廸斯 尼樂園 (聖地牙哥,環球片場,拉 斯維加斯(賭城)・大峽谷・三藩 市・金門大橋・雙峯山・漁人碼頭 · 溫哥華·士丹尼公園·煤氣鎮 加碧蘭盧吊橋等

\$6790 美国西岸十天 **\$9690** 美加西岸十一天 第12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 |美加東西# 狄士尼世界豪華遊 \$16990起

美加西岸豪華團 \$7990

桂林住宿丹桂大酒店

|廣州住宿中國大酒店

天天出發

暢遊柏斯・恩澤國家公園・水晶 洞・雪梨歌劇院・雪梨大橋・雪 梨港遊船河・邦帝海灘・新金山 -墨爾砵・巴拿利市・蘇菲力 山,樹熊動物院等 乘搭澳航珍 翌747客機及多程內陸機免刑車 勞頓之苦・膳食以適合香港人口量康樂室・派池等、住宿一流酒店 味之中菜爲主、獨立成團、專人

逢星期一、六出發 八天\$6890起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

熊本城・球磨川・繩索橋・鹿兒 島・櫻 島火山・指宿・ 長嶋鼻・池 出湖 開門岳・宮崎野生動物園 日南海岸、鶴戸神宮・仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京強士尼樂 園等:乘搭萬噸豪華遊輪,享受船 ■上各項康樂設備·如電子遊戲室 [→] 獨立成團·專人領隊

逢星期日、一出發 九天\$4890



大海 (大) 化 为45004 化 (1) 1 (建)(10)

1. 1. 多种作品的一种动物

11日 45 图 8 自由标题目中。

おけられるでも、たじは3.068~0。

9 440, 81, 0 465473

票務部に

七天貴賓團

(全港最豪華•成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝・碧瑤(文化) 村(千島縮影)大高地・艾蘭廸 賭場,百勝難,急流飛瀑。漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 拉花園,水晶灣,麗晶及碧路凱悅

射客機・観光時間充足・節目豐富를 爲你服務 天天出發,早出晚返

曼谷芭堤雅 七天貴賓團

・大佛統・水上市場・大皇宮・芒 堤雅·珊瑚島·東芭文化邨 · 鱸魚 湖·人妖花街。四面佛·奇妙樂園·上市場·大皇宮·芭堤雅·珊瑚岛· 等住宿·流大酒店

本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 樂園設備一流。 團團獨立,專人領隊、最佳導遊■3)多晚夜總會,包括皇帝餐及海鮮 餐、膳食豐富

■早機出發・晩機返港

七天 \$2630

五天 \$2290

楊遊清邁市,雙龍寺、泰皇夏宮 人窩, 苗人村, 布吉島, 攀牙灣, 士邦島・芭樂海灘・神仙島・著名佛 寺・玫瑰花園・桂河橋・大佛統・水

淸邁布吉島

店・獨立成團・專人領隊 ||本国特熱 1) 乘早機出發・晩機返港 2) 清邁往曼谷乘內陸機)布吉島來回乘內陸機 4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂。

八天清邁 \$3040 3

星 早機出發,晚機返港

暢遊台北・陽明山・故宮博物館・〓暢遊檳城・蛇廟・極樂寺・臥佛寺 ・猴子公園・丹絨武雅海灘・太平 野柳・地獄谷・日月潭・阿里山・ 高雄、澄清湖、彰化、台中、梨山圖湖、怡保、霹靂洞、雲頂高原、賭 天祥。花蓮、六福村野生動物園畫場、清水岩、黑風洞、清眞寺、吉 忠烈洞等・住宿一流豪華大酒店冒隆坡・星加坡・聖陶沙島・花葩山 獨立成團,專人領隊。早機直航團、裕華園,飛禽公園、曼谷、鰮魚 高雄,台北返港、台北住財神、統■湖、古城、著名佛寺、芭堤雅、珊 一等豪華大酒店・幷加太陽城及豪闘瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一 ■流大酒店 專人領隊 園園獨立 八天 \$2610 ■逢星期一、

馬星七天 \$35,90 馬星泰十一天 \$4450 十五大彖華閩

暢遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞 士利維拉 阿爾卑斯山 琉森 「大雪山 **」銭力士峯・狄桑・巴黎・滑銭庫・布魯** 蹇爾・阿姆斯特丹・倫敦 1.由星晨直接主辦、獨立成團 照顧特別

2. 佳宿頭等 (FIRST CLASS)酒店· 地 、熟通中 全部設有私人厠浴 ·以適合港人口味之中菜爲主。 最具觀光價值之大城市及風景區,節目

絕無走馬看花之弊

1月19 2月20,23

票務部: 3.钟本系情牌 艾汀 美克 医帐间 围车停存 地 一般 经清透 中20年 12 13 71 31 313 5 828777.5 243968

3 320955, 0 -465473

(TAIN)

七天特價 \$19902

■暢遊著名佛寺・玫瑰花園・桂河橋

天天出發。 ◎ 並採用非航及國泰豪華噴量2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙

> 逢星期二、四、日出發 \$2990 七天

華夜總會,分社直營 保証滿意 星期四、日 七天 \$2400 特約代訂台北希爾頓

大酒店·酬賓特價——

雙/單人房每晚 \$390

另加这果籃及免費·SAUNA

3. 全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包齊 4. 行程經幕家設計·遊覽歐洲最負盛名 。安排妥當,有充裕之觀光及購物時間。 欧洲十五天出数日期 \$10950 9月1.22 10月13 11月17 - 12月19, 22 KLM